

GORENJSKI GLAS



GORENJSKA 1900-2000

Leto LII - ISSN 0352 - 6666 - št. 67 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 24. avgusta 1999

Tradicionalna etnografska prireditev

V Davči so spet trli lan

Na prireditvi v nedeljo je bilo več tisoč obiskovalcev. Prikaz od semena do platna si je v spremstvu župana Železnikov Mihe Prevca ogledal tudi predsednik državnega zbora dr. Janez Podobnik. Do polnoči je obiskovalce zabaval ansambel Ptujskih 5.



STRAN 5



STRAN 19



Vaščani Žej čestitali Ferjanovemu atu za 100 let

Za dolgo življenje je treba prav živeti

Veselje do življenja, iskrive misli, šegavi pogledi; to je Vinko Lap - Ferjanov ata iz Žej pri Mostah v občini Komenda, ki je v soboto skupaj s svojci in vaščani proslavil sto let.

STRAN 4

Več kot sto gorskih tekačev iz vse Slovenije se je letos že četrto leto pomerilo v teku na Lubnik

PROGA
PROTI
LUBNIKU
VEDNO
NAVDUŠI



GOSTILNA
KRIŠTOF

PREDOSLJE pri Kranju
DNEVI CHIANTIJA
IN TOSKANSKE
KUHINJE
od 27. 8. dalje...
Rez. po tel.: 241-097

foto Claudia
JESENICE, tel.: 064/831-387



9 770352 666018

VB LEASING
D naš leasing partner na Gorenjskem
KLANJ
38 0710

RADIO
88,4 MHz
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan
od 05. do 09.
in od 15. do 21. ure

AMBROŽ FIAT
PODBLAŠČENI TRGOVEC IN SERVISER
LAHOVČE, PRODAJA VOZIL, TEL.: 064/421 141
SERVIS VOZIL, TEL.: 064/421 193

FOTO GLOBUS
FILME IN SLIKE RAZVIJEMO V 1URI
Prilijte blagovnice GLOBUS Kranj

Pomanjkanje športnih površin v Škofji Loki bo vsaj delno rešila prenova atletske steze in športnega parka

Atleti so, atletska steza (spet) bo!

**GORENJSKA
OD PETKA DO TORKA**

GORENJSKA ON LINE:
www.media-art.si

AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od petka do danes opravili 32 intervencij. 25 gorenjskim voznikom so morali njihova vozila odpeljati. 7-krat pa so nudili pomoč na krajih kjer je do okvar prišlo.

GASILCI

Kranjski gasilci so pohiteli na Vrečkovo 3, od koder so jih obvestili, da je nekdo v dvigalu. V prometni nesreči, ki se je zgodila na cesti Kranj - Polica, so kranjski gasilci nudili pomoč reševalcem pri reševanju vkleščene osebe iz vozila. Klic so dobili tudi iz Tenetiš, da se v bližini deponije kadi. Na Voglarjevi 4, v Naklem so pogasili dimnik na stanovanjski hiši. V Zadragi pri Trziču so gasilci iz občestnega jarka nazaj na cestiščo postavili osebno vozilo. Jeseniški gasilci pa so dvakrat črpali vodo, in sicer na Titovi 14 in v Jeklarni 2.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

V Kranju je prvič zajakalo 15 otrok. Med 11 dečki in 4 deklicami je bil najtežji deček, ki je tehtal 4.750 gramov, najlažja pa je bila deklica s 2.790 grami. Na Jesenicah so imeli 9 porodov. Od tega 7 dečkov in 2 deklici. Najlažji deklici je kazalec na tehtnici ob rojstvu pokazal 2.110 gramov, najtežjemu dečku pa 4.040 gramov.

URGENCA

V splošni bolnišnici Jesenice so nam povedali, da so od petka do danes na internem oddelku imeli 35 urgentnih primerov, na kirurgiji 228, na pediatriji pa je 25 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč.

TURIZEM

V Kranjski Gori so imeli od petka do danes 4627 nočitev. Od tega je bilo tujih gostov 3959, domačih pa 668. V kampu v Gozd Martuljku je bilo med 289 gosti, 175 domačih in 114 tujih. Na Bledu so imeli 7923 nočitev, od tega 785 domačih in 7138 tujih. Temperatura vode v Blejskem jezeru je 22 stopinj Celzija.



Zadnjo prenovu je edini škofjeloški športni stadion z atletske steze za Osnovno šolo Petra Kavčiča doživel leta 1985, od takrat pa ga je prerasila trava, uničevali pa so ga tudi kolesarji in motoristi - Prejšnji teden se je temeljita prenova vendarle začela, v Škofji Loki pa si v naslednjih dveh letih vendarle obetajo, da bodo z urejenostjo športnih površin dohiteli uspehe svojih atletov in atletinj

Škofja Loka, 24. avgusta - Če povprašate med poznavalci športa, vam bodo prav gotovo potrdili, da Škofja Loka šteje kot ena najbolj "športnih" občin v Sloveniji. V občini domujejo košarkarski prvotigaši, rokometni prvotigaši, odlični odbojkarji, pa namiznotenisisti, lokostrelci... in celo športniki, ki ustreznih pogojev za svoj razvoj v občini sploh nimajo. Najsi gre za plavalce, hokejiste in v zadnjem času tudi za odlične atlete in atletinje, katerih predstavnica Brigita Langerholc iz Podlubnika te dni nastopa celo na svetovnem atletskem prvenstvu v Seville. In to ob dejstvu, da Škofja Loka v zadnjih letih sploh nima več ustreznih atletske steze, kaj šele atletskega štadiona.

Seveda je Ločanom znano, da je atletska steza s tremi igrišči in celo tribunami, za Osnovno šolo Petra Kavčiča v Šolski ulici še do pred nekaj let nazaj bila, vendar pa jo je z leti začela preraščati trava, na igriščih in v okolici pa so se začele zbirati skupine, ki so bile vse prej kot športne...

Na atletski stezi tudi kolesarji, motoristi in celo avtomobili

Tako so se odgovorni na občini Škofja Loka, ki je lastnica igrišč in na Osnovni šoli Petra Kavčiča, ki je upravljalca teh površin, odločili za temeljito prenovu. Načrtovali so jo sicer že dlje časa, začela pa se je prejšnji teden.

Ravnatelj OŠ Petra Kavčiča Marko Primožič pa o vzrokih za prenovu pravi: "Zadnjič je bila atletska steza tu za našo šolo prenovljena leta 1985. Takrat je bila namenjena tako za potrebo loških osnovnih šol, srednjih šol, kot za športna društva in vse ostale športnike. Igrišča so bila sprva ograjena, vendar pa so neznanci to ograjo kmalu na več mestih prerezali, tako da je bila kasneje odstranjena. Vse to pa je kmalu pomenilo, da so stezo in igrišča začeli uporabljati kolesarji, motoristi, včasih celo avtomobili in različne družbe, ki v park niso prihajale s "športnimi" nameni. Kljub skrbi šolskega hišnika in učiteljev športne vzgoje, ki so občasno z igrišč in steze pospravljali nesnago, se je stanje iz leta v

Na razpis za izgradnjo oziroma prenovu športnega parka so se prijavila štiri podjetja, izbrali pa so najugodnejšega ponudnika, Splošno gradbeno podjetje Tehnik, ki je dela s pomočjo podizvajalcev začel minul teden.

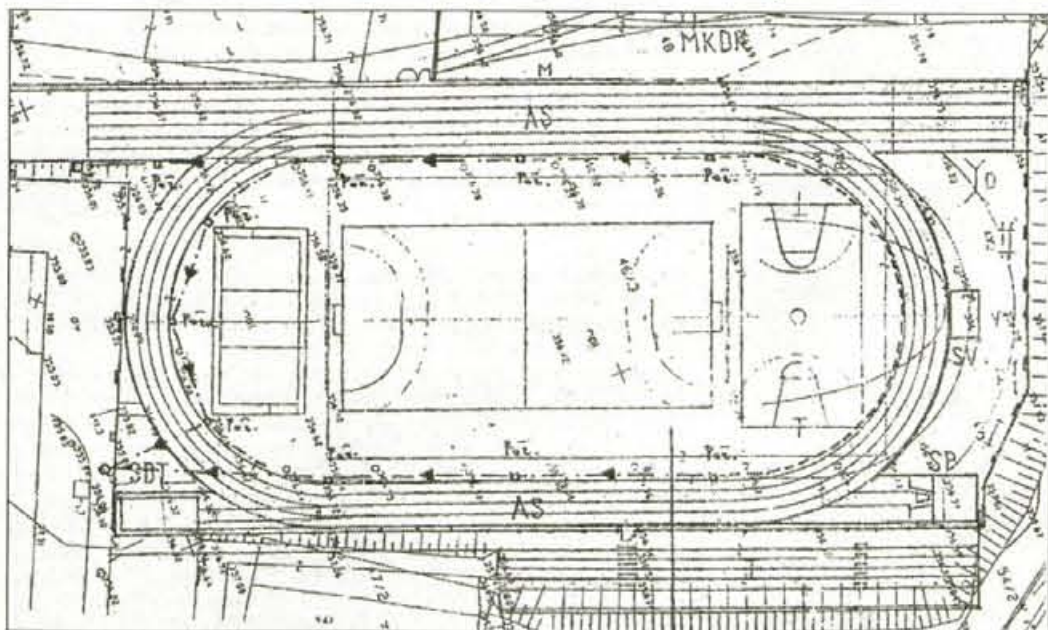


Marko Primožič, ravnatelj Osnovne šole Petra Kavčiča.

leto slabšalo. Poleg tega nikoli ni bil docela rešen problem odvodnjavanja, tako da je trava začela preraščati vrhni sloj atletske steze in ta je postajala nevarna tudi za običajne športne aktivnosti, ki so na njej še vedno potekale."

Uspehi atletov in atletinj prehiteli pogoje za vadbo

Še do pred nekaj let nazaj je bila tudi dejavnost atletov v loški občini precej povezana s to stezo, v zadnjem času pa vadba ni bila mogoča in tudi



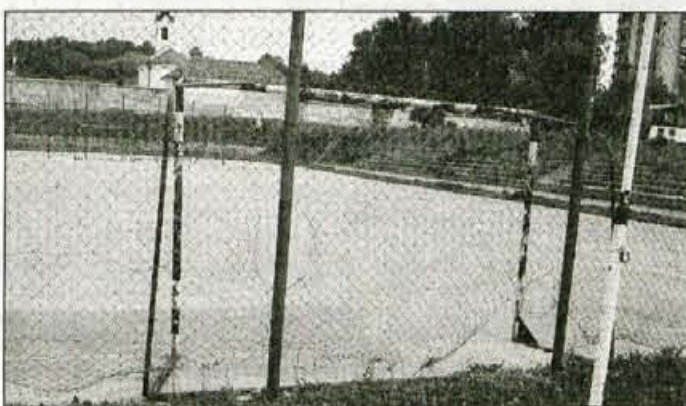
Atletska steza in športna igrišča za Osnovno šolo Petra Kavčiča v središču Škofje Loke naj bi imela že drugo leto povsem novo podobo.

atletskega kluba v kraju ni več. "Sedaj so tudi že najmlajši škofjeloški atleti, osnovnošolci, prisiljeni zahajati na vadbo v Atletski klub Kranj, seveda pa že dlje časa v Kranju ali Ljubljani vadijo ostali sedaj že uspešni loški atleti na čelu z Brigito Langerholc, Tino Murn, Maticem Osovnikarjem..."

Pogojev v Škofji Loki za atletiko enostavno ni, še za izvajanje minimalnega osnovnošolskega programa so slabi. Prav tako je v vse slabšem stanju košarkarsko igrišče, ki je bilo še pred kratkim zelo dobro obiskano, podobno igrišče za roket



Stroji so minuli teden že zakopali v atletske steze



Ograja je potrgana, igrišče pa nevarno.

in mali nogomet, igrišče za odbojko, v še slabšem stanju pa je površina za skok v daljino, pa tudi tribune za gledalce že nekaj časa prerašča trava. Je pa še en problem, to je pot iz Šolske ulice na Partizansko cesto, ki poteka ob atletski stezi ali po njej in poleg uničevanja pomeni tudi oviro za vadbo," vzroke za nujno prenovu našteva Marko Primožič, ki je službo ravnatelja v OŠ Petra Kavčiča prevzel lani pozimi. "Že takrat,

ko sem prišel na šolo, so bili narejeni nekateri idejni projekti za prenovu steze in igrišč. Še vedno pa smo iskali najboljše rešitev, ki bi problematiko rešila v korist vseh: od šol do društev in krajanov. Poiskali smo tudi pomoč bivših atletskih tekmovalcev in vrhunskih atletskih strokovnjakov in skupaj z županom Igorjem Drakslerjem sprejeli odločitev, da moramo najti dolgoročno rešitev. Nastal je nov projekt, ki sta ga izdelala atletska strokovnjaka iz Celja, glavni projektant pa je Jože Kopitar," pojasnjuje ravnatelj Primožič.

Najnужnejša dela že letos in drugo leto

Po sedanjem projektu se bo atletska steza skrajšala na 200 metrov, tako da se bo na severni strani približala košarkarskemu igrišču. Hkrati se bo na severni strani - v podaljsek atletske steze - prestavila steza za skok v daljino. Na atletski stezi se bo obnovila drenaža, namesto tenisita pa bo najprej (že do konca jeseni) pokrita z asfaltom, drugo leto pa bo preplastena tudi z umetno maso, tartanom. Naslednje leto se bo začela tudi prenova košarkarskega igrišča, pa tudi steze, ki bo namenjena skoku v višino. "V prvi fazi prenovne smo uspeli pridobiti 3,5

Skupna vrednost prenov je okoli 50 milijonov tolarjev

Sicer pa naj bi bila (seveda gleda na denar) večja dela opravljena letos in drugo leto, ko bodo poleg asfaltiranja in preplastitve igrišč uredili tudi tribune, v projektu pa so predvidene tudi dodatne površine ob igriščih za met kopja, diska in kladiva, kar pa je povezano tudi z ureditvijo (preusmeritvijo) poti, zato naj bi to urejali v naslednjih letih.

V kolikor bo denar in bodo lahko uredili vsa predvidena vadbiska in ves športni park bo projekt, oziroma investicija, vredna okoli 50 milijonov tolarjev.

"Čeprav bo športni park namenjen šolam, klubom in predvsem športnikom, bo seveda velika pridobitev za rekreacijo vseh občanov, vendar pa bo urejen, oziroma zaprt tako, da vanj ne bo moč priti s kolesi, motorji in drugimi vozili, saj bi bila v tem primeru ves trud in prenova kmalu zaman. Razmišljamo celo o tem, da bi preko javnih del oziroma v sodelovanju s krajevno skupnostjo poskrbeli, da bo športni park varovan tudi izven šolskega časa. Vendar pa bo za to treba še nekaj pogovorov, ki pa upam, da se bodo rešili, kot je treba," je še povedal ravnatelj Marko Primožič.

• V. Stanovnik



Tribune ob igriščih že zdavnaj ne zaslužijo več svojega imena.

ATLETSKA STEZA V ŠKOFJI LOKI



Tradicionalna etnografska prireditve

V Davči so spet trli lan

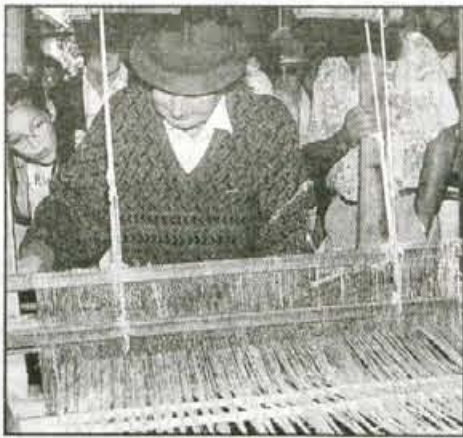
Na prireditvi v nedeljo je bilo več tisoč obiskovalcev. Prikaz od semena do platna si je v spremstvu župana Železnikov Mihe Preveca ogledal tudi predsednik državnega zbora dr. Janež Podobnik. Do polnoči je obiskovalce zabaval ansambel Ptujskih 5.

Davča, 23. avgusta - Nanovo ustanovljeno Turistično društvo Davča je uspešno prestalo preskus. Po tem, ko je bilo nekdanje v Davči največji slovenski vasi, veliki domala kot Dunaj, trinajst prireditev pod naslovom Dan teric, in ko jih kar sedemnajst let ni bilo, je nanovo ustanovljeno Turistično društvo v nedeljo pripravilo drugo prireditev. Predsednik društva Andrej Kežzar je poudaril, da je tokrat prireditve preizkusni kamen za delo društva in za nadaljevanje tradicije.



Pranje povessa

No, če je šlo tokrat res za preizkus za nadaljnje delo, so ga člani nanovo ustanovljenega Turističnega društva in novega vodstva KS Davča s predsednikom Jernejem Čemažarjem zagotovo zares uspešno prestali. Priznanje in pohvalo so dobili z naj-



Tkanje platna

višjega državnega in občinskega vrha, saj sta si prireditve ogledala tako predsednik državnega zbora dr. Janež Podobnik kot župan občine Železniki Mihael Prevec.

Prireditve so začeli člani godbe Alples v programu pa so nastopili še dekliski nonet Jubilate Železniki in mešani pevski zbor Peter Jereb iz Cerknja ter folklorna skupina Mali vrh Nemilje Podblica. Tako uvodni program kot v nadaljevanju prikaz predelave lanu na Vrhovčevi domačiji, kjer je doma tudi predsednik TD Andrej Kežzar, mlajšim, je povezoval dramski igralec Jože Logar. Ob organizacijskih pripravah in delu članov Turističnega društva oziroma

domačinov, ki so morali uresničiti zares zahteven scenarij od sušenja lanu do trenja, mikanja, preje in tkanja, je bil seveda najbolj zaslužen za nazorno predstavitev prav Jože Logar, ki mu ob prizadevnih domačinih pripada levji delež za zares uspešo prireditve.

Prihodnje leto bodo, kot je povedal predsednik TD Andrej Kežzar mlajši, bodo nadaljevali. Seveda pa bodo pripravili takšen program, da bo zanimiv za obiskovalce. Teh pa je bilo v nedeljo popoldne, tja do polnoči, ko je igral ansambel Ptujskih 5, kar nekaj tisoč. Skratka, bila je to prireditve, po kateri ti je lahko žal, če si jo zamudil. • A. Zalar



Sukanje vrvi

Prireditve dan teric so podprli in pomagali: občini Železniki in Cerklje, Termo Škofja Loka, Močnik, d.o.o., Vesles Benedičič s.p., Gaber, d.o.o., Lesarstvo in prevozi Gatej Darko s.p., Alples 3e, Mesarstvo Simon Lotrič, Toplarna Železniki, Mladem Dopudja s.p. Cerklje, Radio glas Ljubljana, TV Slovenija, Radio Sora, Radio Cerklje, Gorenjski glas, Turfija Lojze s.p., Tiskarna Derlinc, Elektro akustika Tone Centa, Mizarstvo Božo, Prevozi Cerin Drago s.p., trgovina Davča Miran Jemec s.p., KS Davča, Loški oder Meta Petrač, Ansambel Ptujskih 5, Okrepčevalnica Baški hram Podbrdo, Etiketa Žiri, Via Mala, d.o.o., Avtobusni prevozi Ivan Spik s.p., Avtobusni prevozi Rant Tone s.p., Okrepčevalnica Pjajfar, PGD Dražgoše, Pivovarna Union, Spica d.o.o., Mercator Loka Škofja Loka, Prevozi Jernej Peternelej s.p., Založnik servis motornih žag, Miramar, Štamčiljka Škofja Loka, UE Škofja Loka (Gračner in Murnik), MePZ Peter Jereb Cerklje, Dekliski nonet Jubilate, Društvo večno mladih fantov Radovljica, TeleTV Kranj, Radio Kranj, Vigrad d.o.o. Celje, Folklorna skupina Mali vrh Nemilje Podblica, Pihalna godba Alples, Jeram Angela Podlanišče, Mojster tkanja Tone Mlakar, KS Železniki, KS Škofja Loka mesto Kamnitnik, Primožič Vinko Novaki, PGD Davča, Kud dr. Janež Evangelist Krek Selca, Nastran Alojz Studeno. Zahvala gre tudi tajnici KS Davča in krajanom Davče.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

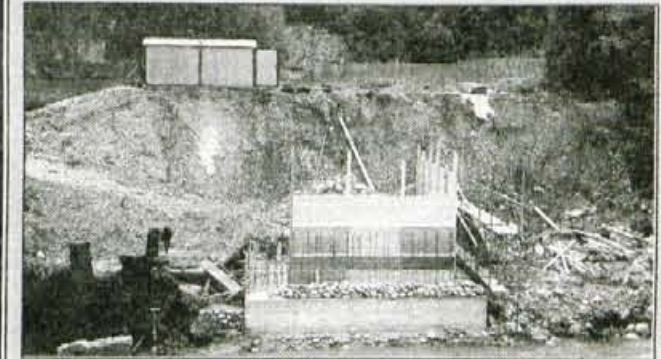


Vaški semenj v Seničnem

Senično, 24. avgusta - V vasi Senično, ki leži na prisojnem pobočju Kriške gore, so v nedeljo pripravili 2. vaški semenj z zelo pestrim in zanimivim programom. Prireditve se je začela ob 9. uri dopoldne in je trajala do poznih popoldanskih ur.

Tako si je bilo mogoče med 9. in 18. uro na stojnicah ogledati spretnosti rokodelcev in različne domače izdelke. Ob 10. uri je sledila sveta maša v tamkajšnji cerkvi sv. Jerneja, ki predstavlja osrednji kulturni spomenik, prvič pa je bila omenjena že davnega leta 1340. Cerkev skupaj z lipo, ki šteje približno sto let, predstavlja središče vasi. Ob 11.30 se je prijel tudi zapravljivec, s katerim so se obiskovalci lahko popejali po vasi, pol ure kasneje pa je skupina mladih predstavila oblačila, ki so jih v začetku tega stoletja nosili na podeželju. Ob 12.30 so obiskovalci, pod vodstvom Darje Zupan, izdelovali različne izdelke iz gline. Ob 13. uri je sledilo strokovno vodenje po cerkvi sv. Jerneja. Notranost prezbitarija je še posebej vredna ogleda, saj je leta v celoti poslikan s freskami.

Ob pol četrti uri popoldne so razveselili tudi najmlajše obiskovalce, saj sta jim Nadja Strajnar Zadnikar in Rastko Tepina uprizorila Pravljico o mezinčku. Prireditve pa so uro kasneje sklenili z nastopom mladih glasbenikov, ki so predstavili dela klasične glasbe. • Besedilo, foto: P. B.



Gradnja šole v Trziču še letos

Trziče, 20. avgusta - Ker je bilo prvotno rečeno, da bodo z gradnjo nove osnovne šole na nogometnem igrišču začeli v septembru, smo preverili, kako potekajo dela. Boris Tomasič, v. d. direktorja tržiške občinske uprave, je povedal, da so točno pred tednom dni izdali razpis za izbiro izvajalca gradnje. Zaradi vseh potrebnih postopkov ob razpisu in pridobitve vse potrebne dokumentacije z gradnjo šole ne bodo začeli septembra, ampak v sredini oktobra. Kljub temu se dela odvijajo po zastavljenem planu, saj bodo z gradnjo začeli še letos. Pri gradnji mostu se prav tako odvija vse po načrtih, trenutno pa postavljajo pilote. Novi most bo zgrajen prihodnji mesec. Dokončan mora biti namreč do začetka gradnje na nogometnem igrišču, da bo tako omogočen lažji dostop. • Besedilo, foto: P. B.

40 let lovske družine Sorica

Vedno skrb za naravo

Člani lovske družine Sorica so minulo soboto pred domom v Sorici skupaj z lovskimi tovariši iz sosednjih družin proslavili delovni jubilej.

Sorica, 23. avgusta - Takrat, pred štiridesetimi leti, se je 26 lovcov odločilo, da ustanovijo Lovsko družino Sorica. Prvi predsednik je bil Janez Golja, danes pa so se štirje ustanovni člani, ki so minulo soboto proslavljali delovni jubilej.

Starešina Lovske družine Sorica Franc Golja, ki ima danes 49 članov, je na sobotni slovesnosti poudaril, da so v družini vsa leta skrbeli za naravo. Njihovo osnovno in glavno delo je bilo vedno dobro gospodarjenje in skrb za ravnovesje. Tako je tudi danes, ko so sicer poznani trije predlogi novega zakona, gospodarijo in delajo pa še vedno po starem. "Katerikoli in kakršenkoli zakon bomo pričakali, dober za lovsce bo tisti, ki bo kot glavno nalogo in skrb izpostavil ohranjanje narave," je rekel Franc

Golja na slovesnosti v soboto popoldne v Sorici.

Na proslavi, ko so v programu nastopili bohinjski rogisti, škof-jeloški pevski zbor, učenci osnovne šole Sorica pod vodstvom mentorice prof. Tine Pintar in instrumentalisti Polona in Martina Golja, so razglasili in podelili priznanja lovske družine in Lovske zveze Slovenije. Medtem ko so družinska priznanja podelili takoj, jih bo Lovska zveza kasneje. Na prvem skupnem lovu bosta dobila priznanji tudi starešina Franc Golja in član Stane Peternelej. Zlato plaketo pa je na svečanosti dobil Stanko Kežzar.

Ob čestitkah lovskih tovarišev iz sosednjih družin pa so lovci lovske družine Sorica potem proslavljali skupaj z ansambлом Blegoš.

• A. Zalar



Nova cesta skozi vas

Jelendol, 24. avgusta - Krajanje Jelendola se po vasi vozijo po lepi novi cesti, saj so prejšnji teden z asfaltom na novo preplastili okrog 400 metrov ceste, preplastitev pa je potrebna še v zgornjem in spodnjem delu vasi.

Osnovna dela so se začela že julija, vendar so jih zaradi zapore Cankarjeve ceste v Trziču morali za nekaj časa prekiniti. Gre za nadaljevanje obnove ceste iz Trziča proti Jelendolu, ki so jo zopet začeli po osemletni premoru. Dela bodo financirali občina Trziče, Gozdno gospodarstvo Kranj in Stanovanjska zadruga Gorenjske. Po predračunu naj bi občina iz proračuna namenila 9,6 milijona tolarjev, Gozdno gospodarstvo v obliki del 2,5 milijona tolarjev in Stanovanjska zadruga okoli milijona za kanalizacijo.

V sklopu teh del naj bi še letos položili tudi telefonske kable na relaciji Jelendol - Dolina. Drugo leto naj bi dokončali še preostanek, približno 150 metrov, ki jih sedaj niso mogli na novo asfaltirati, prav tako pa naj bi nadaljevali z asfaltiranjem do Doline. Delo bo potekalo v dveh etapah, in sicer najprej do Doline, nato pa še po vasi Dolina, kjer bo delo zelo zahtevno. Enako velja tudi v zgornjem delu Jelendola, kjer se kažejo poškodbe zaradi vsakodnevne prometa tovornjakov, ki v dolino prevažajo les iz okoliških gozdov. V pripravi je tudi obnova vodovoda v Dolini ter obnova šole v Dolini v okviru programa Phare, upajo pa, da se bodo dela začela letos ali vsaj drugo leto. • Besedilo, foto: P. B.



Od ustanovnih članov so danes v družini še Stanko Kežzar, Tomaž Medičev, Janko Jensterle in Ciril Kokalj. Cestital jim je tudi starešina Franc Golja.

Dnevi večno mladih fantov

Radovljica - V radovljiški občini bodo program prireditev ob letošnjem prvem občinskem prazniku (5. avgustu) sklenili ta konec tedna s prireditvami pod skupnim naslovom Dnevi večno mladih fantov. Vse kulturne in zabavne prireditve bodo v sotoru pred hotelom Grajski dvor v Radovljici.

Mladinski svet Radovljica bo v četrtek najprej predstavil mladinske organizacije, nato pa bosta v sotoru še koncerta skupine Urulu in The Drinkers (s predskupino Bad Law). V petek z začetkom ob osmih zvečer bo pod šotorom planinski ples z ansambлом Zasavci, na katerega vabi Planinsko društvo Radovljica. Osrednja prireditve bo v soboto, ko bo rekreacijski klub Večno mladih fantov Radovljica pripravil tradicionalni jubilejni 25. pohod na Stol. Pohod bodo sklenili popoldne s povorko po Kajuhovi, Cankarjevi in Gorenjski cesti, v kateri se jim bodo pridružili tudi dijaki gostinske šole in mladi planinci s simboli vseh dosedanjih 25 pohodov, folklorna skupina Bohinjski fantje, mažoretke z Jesenic, dekliska plesna skupina Blejski plesni studio, konjeniki, motoristi, lastniki oz. vozniki starih vozil, gostje in drugi. Ko se bo povorka ustavila, bo koncert pihalnih orkestrovo Kočevje, Ljubljana - Bežigrad, Lesce in Prosek (Italija) ter nastop plesalk in plesalcev Blejskega plesnega studia in Bohinjskih fantov. Ob osmih se bo začela veselica s Slovenskimi muzikanti, ob enajstih pa bo še ognjemet. Dnevi večno mladih se bodo končali v nedeljo, ko bo popoldne najprej koncert pihalnega orkestra Lesce, nato pa še veselica s skupino Malibu. • C.Z.

Kandidat za župana Žirovnice v HE Moste

Žirovnica - Prejšnji četrtek sta se v hidroelektrarni Moste sešla kandidat ZLSD za župana občine Žirovnica Marjan Dobnikar in direktor HE Moste Anton Koselj. Slednji je kandidata za župana seznanil z obratovanjem in s predvideno doinstalacijo HE Moste, ki je zgodovinskega pomena za obratovanje te hidroelektrarne. Marjan Dobnikar je zagotovil, da se bo - če bo izvoljen - v okviru svojih pristojnosti maksimalno vključeval v reševanje problematike, ki bi lahko nastajala pri sami rekonstrukciji hidroelektrarne, so sporočili iz volilnega štaba ZLSD. • U. P.

Gasilsko tekmovanje za pokal Kranja

Predosljani ukanili čas in zmagali

Praznovanje 120-letnice kranjskega gasilstva se je začelo že spomladi - Sobotno tekmovanje del prireditev - Nastopilo sedemnajst gorenjskih gasilskih ekip - Najhitrejši Predosljani - Prejeli pokal mesta Kranja - Konec tedna osrednja slovesnost ob častitljivi obletnici.

Primskovo, 24. avgusta - Letošnje leto je za kranjske gasilce praznično, saj kranjsko gasilstvo praznuje častitljivo 120-letnico. Njej primeren je tudi obsežen program prireditev, ki so se začele z majskim tekmovanjem gasilske zveze Mestne občine Kranj ter nadaljevale z junijskim srečanjem gasilk gorenjske Gasilske zveze. Minulo soboto pa je Prostovoljno gasilsko društvo Kranj-Primskovo pripravilo gasilsko tekmovanje za pokal mesta Kranja.

V komunalni coni na Primskovem se je zbralo 250 tekmovalcev in ostalih udeležencev, tekmovanja pa se je udeležilo sedemnajst gorenjskih gasilskih ekip, med katerimi jih je bilo največ iz Gasilske zveze Mestne občine Kranj. Pomerili so se v hitri mokri vaji ter v zbijanju tarče. "Na današnjem tekmovanju je pomemben del časa, tekmovalci morajo nalogo kar najhitreje opraviti, zato kategorij ni," je pojasnil Cveto Lebar, predsednik GZ Mestne občine Kranj. Na dobro pripravljenem tekmovanju je zmagala ekipa Prostovoljnega gasilskega društva Predoslje, ki je prejela tudi pokal mesta Kranja, drugi so bili podbreški gasilci, tretja ekipa organizatorja PGD Kranj-Primskovo, med ženskimi ekipami pa so bile najboljše gasilke PGD Mavčiče. Pokale je zmagovalcem podelil Sašo Govekar, načelnik štaba Civilne zaščite MO Kranj, ostali tekmovalci pa so prejeli spominska priznanja. Sobotnega tekmovanja so se med drugimi udeležili Vili Tomat, član predsedstva Gasilske zveze Slovenije, Ciril Tomše, republiški požarni inšpektor - izpostava Kranj ter gasilski veterani.

Glavnina praznovanj bo konec tedna. V petek bodo gasilci PGD Kranj-Primskovo na Planini prikazali gasilsko reševalno vajo, ki ji bo sledila slavnostna seja v Domu krajanov Primskovo, v soboto pa bo v omenjenem domu slovesnost ob prevzemu motorne brizgalne naprave in razvitju gasilskih praporov. Na njej se bodo spomnili začetkov kranjskega organiziranega gasilstva, ki ga je med drugim spodbudil tudi velik požar leta 1878, ki je uničil veliko gospodarskih hiš ter poslopij in je bil zadnji povod za ustanovitev prostovoljne požarne brambe Kranj, ki je leto pozneje imela tudi svoj prvi občni zbor.

• R. Škrjanc, foto: T. Dokl



Ekipa bitenjskih gasilcev med tekmovanjem za pokal Kranja.

Rally starodobnih motociklov v Naklem

Udeleženci iz Slovenije in Avstrije

Najstarejši motor na tekmovanju je bil iz leta 1933 - Sodelovala sta tudi Jurij Košir s kolesom iz leta 1910 ter tekmovalka nežnejšega spola.

Naklo, 24. avgusta - V soboto se je v Naklem zbralo 33 motociklov častitljive starosti, med njimi sta bila tudi dva iz sosednje Avstrije. Po preizkusu spretnostne vožnje so se podali na 51 kilometrov dolgo pot, start in cilj pa je bil pred Kulturnim domom v Naklem.



Namen sobotne prireditve je bilo druženje ljubiteljev in lastnikov starih klasičnih motociklov, izmenjava izkušenj, spoznavanje krajev, skozi katere je potekalo tekmovanje, skrb za tehnično dediščino in dvig voziške kulture. Sodelovali so člani društev iz vse Slovenije s svojimi lepo ohranjenimi motornimi kolesi, ki so že muzejske vrednosti, in so morala biti v brezhibnem tehničnem stanju. Udeležba pa je bila prav gotovo zaradi slabšega vremena malce okrnjena.

Zbralo se je 25 različnih motociklov, osem prikoličarjev in celo kolo iz leta 1910, last Jurija Koširja iz Kovorja. Tekmovanje so razdelili na tri kategorije, in sicer: predvojna motorna kolesa do letnika

1947, povojna motorna kolesa od letnika 1948 do 1967 ter klasične prikoličnice. Udeležence pa je pot vodila iz Naklega preko Strahinja, Podbrezja, Podtabora, Police, Gorič, Tenetiš, Čadovelj, Zabelj, Spodnje Bele, Preddvora, Hotemaž, Visokega, Luž, Velesovega, Trate, Srednje vasi pri Šenčurju, Britofa, Kokrice, Police do cilja v Naklem. Najboljši trije v kategoriji so prejeli pokale, vsi udeleženci pa so prejeli medalje. Pokale pa so podelili tudi najstarejšemu udeležencu, ki je štel 83 let, za najstarejšo motorno kolo, letnice 1933, ter edini ženski udeleženci tekmovanja.

• Besedilo, foto: P. Bahun

Usadi v tržiški občini ostajajo

Kdaj je cesta potrebna popravila?

Brezje pri Trziču, 24. avgusta - Regionalno cesto Trzič-Begunje že več kot leto dni tik pred opuščeni kamnolomom "krasi" usad. Trziška občina je letos že vsaj šestkrat na to opozorila pristojne v Ljubljani, v čigar lasti je cesta. Cesto si je ogledal tudi inšpektor, ki pa je menil, da je cesta v primernem stanju in da popravilo ni nujno potrebno.

Cesta tudi pred usadom ni bila v odličnem stanju, saj je teren zelo težaven, ker ravno pod cesto teče večja količina vode. Na občini so nam povedali, da pristojni dobro vedo, da gre za problem, vendar kljub temu ne pošljejo svojega odgovora. Temu je deloma kriva težavnost terena in velika finančna sred-

stva, ki bodo potrebna za temeljito adaptacijo. Gregor Kos, predstavnik za stike z javnostmi na Družbi za državne ceste pa nam je povedal, da je popravilo ceste v načrtu za prihodnje leto, letos pa je nemogoče zato, ker je bil proračun za letošnje leto oblikovan že lani.

• P. B.



Zbiljski ragby turnir

Ragby na mivki



Zbilje, 23. avgusta - Na igrišču z mivko ob jezeru v Zbiljah, je bil v soboto ragby turnir, ki ga je za spoznavanje tega športa in pridobitev novih ljubiteljev organiziral Ragby klub Ris iz Ljubljane.

Član tega kluba Nikola Popadič je v soboto na turnirju v Zbiljah povedal, da je v Sloveniji pet klubov (štirje v Ljubljani, eden pa v Ribnici) z okrog 100 igralci. So pa slovenski klubi in igralci ragbyja boljši od Avstrijcev. Sobotni prvi tovrstni ragby turnir na mivki v Sloveniji je med mladimi in starejšimi vzbudil precejšnje zanimanje.

• A. Ž.

Ekskluzivni izleti z Integralom Tržič, Viljem Turistom in Alpetourjem Potovalno agencijo

Na kavico k Obrščaku

Najboljši gorenjski organizatorji turističnih potovanj so posebej za Vas pripravili ekskluzivne avtobusne izlete z zares zanimivimi programi po cenah, ki so za naročnike Gorenjskega glasa vsaj eno petino nižje kot za nenaročnike!

Nakupi v Alpe Adria 4. septembra

Turistična agencija Integral Tržič, po poletnem premoru, že prvo soboto v naslednjem mesecu, 4. septembra, pripravlja nov izlet v Furlanijo Julijsko krajino, do Vidma/udin v nakupovalni center Alpe Adria. Integralov avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Medvode-Škofja Loka-Kranj-Radovljica-Lesce-Zirovnica-Jesenice-Kranjska Gora-Udine/Videm. V centru Alpe Adria je več kot 40 trgovin z najširšo ponudbo. Dovolj časa bo tudi za 'skok' z nakupovalnim vozikom 'čez cesto' v market LIDL. Poleg tega bo Integralov avtobus zapeljal še do novega LD marketa, ki se hitro uvelja kot cenovno izjemno ugoden ponudnik špecerije (samo en primer: kilogram morske soli stane 15,- tolarjev). Cena Integralovega izleta 4. septembra je 2.800 tolarjev na osebo; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 2.100 tolarjev. V sodelovanju s Pekarno Magušar Lesce in Pivovarno Union bo poskrbljeno za slastno popotnico. Medijski pokrovitelji izleta: Gorenjski glas, Radio Sora in Radio Tržič.

Majhni vlakci v maketi - velikanki

Turistična agencija Integral Tržič Vas to soboto, 28. avgusta, vabi tudi na zelo zanimiv izlet do Gostišča Pirnat v Letušu, kjer imajo prvovrstno turistično privlačnost: največjo železniško maketo v Sloveniji. Miniaturna železnica je tako zanimiva, da bi drveče vlakce lahko gledali cel dan; a v programu izleta je 28. avgusta ni le obisk Gostišča Pirnat. Nadaljevanje in zaključek bosta v Termah Topolšica: v dveh pokritih bazenih s termalno vodo različnih temperatur, z ogledom zdravilišča, večerjo v hotelu Vesna in zabavo s plesom ob glasbi ansambla Vesna. Cena izleta je 4.900 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa samo 3.400 SIT. Za otroke do 15 let tokrat le dvatisoč tolarjev, kajti sobota z datumom 28. avgust je nepreklicno zadnja v letošnjih šolskih počitnicah za osnovnošolce oin srednješolce. Avtobus bo peljal na relaciji Tržič-Radovljica-Kranj-Zabnica-Škofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Mengeš-Letuš-Topolšica (in pozno zvečer v obratni smeri). Medijski pokrovitelji izleta so Gorenjski glas, Radio Sora in Radio Tržič.

Čofotanje v Fiesi

Vremensko poletje se zelo očitno izteka, a za 'slano morsko' povabilo turistične agencije VILJEMturist je še čas: to soboto, 28. avgusta, ste vabljani na kopanje v Fiesu, na obisk Tartinijevjevega mesta Piran ter na degustacijo odlične kave Emonec v koprski prazarni, z možnostjo ugodnega nakupa odlične kave. Možnosti za kopanje sta obe: če bo v soboto lepo vreme, Vas pričakuje skrbno urejena morska plaža; če se bo vreme slučajno spet skisalo, pa pokriti bazen v hotelu Barbara. Tudi za malico bo poskrbljeno ter seveda za dobro večerjo v hotelski restavraciji. Po večerji bo zabava s plesom, organizirali bodo nagradne igre in še kaj. Vožnja z najmodernejšim klimatiziranim avtobusom se bo zjutraj začela v Radovljici, s postanki v Kranju, Zabnici, Škofji Loki in Medvodah. Cena izleta je samo 3.000 tolarjev, vendar ekskluzivno zgolj za naročnike Gorenjskega glasa, za ostale 3.900 SIT. Za mlajše od 15 let bo izlet z VILJEMturistom zadnja počitniška sobota v Fiesu za samo 2.000 tolarjev - za lep zaključek šolskih počitnic! Medijska sponzorja izleta sta Radio Sora in Gorenjski glas.

Grofovski piknik na Grofiji

Z Alpetourjem potovalno agencijo Kranj bo v soboto, 11. septembra, grofovski piknik na turistični kmetiji Grofija na Viru pri Stični. Izlet se bo začel sredi dopoldneva, najprej s postankom na Muljavi (Jurčičeva rojstna hiša; z dopoldansko kavico v znameniti Gostilni pri Obrščaku; pol urice bo za nakupe v blagovni hiši Bomax, ekskluzivnem zastopniku blagovne znamke Cassucci). Naslednji postanek bo v Stični, z ogledom samostana in zbirke patra Ašiča. Popoldne in pozno v večer bo grofovski piknik na turistični kmetiji Grofija z domačimi suhomesnatimi izdelki, pečenim odojkom in velikim sodom vrhunskega cvička pri družini Vrhovec. Če bo komu dolgčas, se bo vmes lahko popeljal z Janezovim zapravljevom. Za zabavne igre bo tudi poskrbljeno, za ples bo igra Ansambel Planet. Alpetourjev avtobus bo peljal na relaciji Jesenice-Zirovnica-Lesce-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Medvode-Muljava. Cena izleta je 4.200 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 3.300 SIT! O tem, kako bo na grofovskem pikniku na Grofiji, boste lahko slišali na Radiu Triglav in Radiu Sora, oziroma brali v Gorenjskem glasu - zato bosta na pikniku zanesljivo tudi Božena Avsec in Tomaž Gruden. Najbolje pa bo 11. septembra biti kar zraven na Grofiji.

Ostale informacije za vse IZLETE, pri katerih Gorenjski glas sodeluje kot glavni medijski pokrovitelj, lahko dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 v malooglasni službi Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 v tajništvu Gorenjskega glasa. Na obe navedeni telefonski številki tudi evidentiramo prijave.

Prva poletna delavnica v Khiselsteinu

Volja + domišljija = nakit

"Mami je v časopisu prebrala, da so v gradu Khiselstein poletne delavnice, pa sem se odločil, da pridem pogledat," pravi Nace, ki smo ga ujeli pri izdelovanju obeska za ključke.

Enajstletni Nace se je za obisk delavnice odločil zato, ker ima rad ročna dela. Pa še stanuje v starem delu mesta, čisto blizu gradu. Nace je - čeprav je bil v delavnici prvič - izdelal obesek, ki bi ga zlahka zamenjali za delo čisto pravega izdelovalca nakita. In komu bo podaril zanimiv okrasek? "Kar sebi, saj moji

Za izdelavo obeska je uporabljal le klešče, s katerimi je spretno zvijal in zavijal medenina- ste, bakrene in srebrne žičke. Čeprav so se na mizi lesketale še perlice, je Nace skomignil z glavo, češ da mu niso preveč všeč. Med našim klepetom je začel oblikovati še en okrasek, vendar ni vedel, kaj bo iz vijuganja žičk tokrat nastalo.

pa se nam je pridružila še Helena. Povedali sta formulo, ki velja za delavnice v gradu Khiselstein: "Rabite samo klešče, žičke, perlice, malo domišljije in spretno roke, to je vse."

Ker so letos prvič organizirali poletne delavnice, so imeli malo obiskovalcev. Svoj delež so prispevale tudi počitnice, saj veste - kdo lahko cela dva meseca zdrži doma? Delavnice, ki jih organizirajo med šolskim letom, pa privabijo veliko več mladih ustvarjalcev, sta povedali Magda in Helena. "Kdor želi, da ga obveščamo o delavnicah, naj pride v Khiselstein. Tam povejte svoj naslov in pošljite vam bomo vabila na številne delavnice," je povabila Magda.

Povemo lahko še to, da so poletne delavnice brezplačne. Zaželeno je, da s seboj prinesete klešče in nekaj dobre volje. Pa kup domišljije, seveda.

• Špela Žabkar



Ustvarjalec Nace in Magda, ki mu je pomagala z naveti.

ključki se nimajo obeska," je dejal Nace, ki je tako združil prijeto z uporabnim.

Ustvarjanje v počitniških delavnicah na gradu Khiselstein je rezervirano za torkove dopoldneve (od 10. do 12. ure) in četrtoke popoldneve (od 17. do 19. ure). Pohitite, saj bodo poletne delavnice potekale le do konca tega meseca!

Navdih so mu dajali razstavljeni predmeti, ki so jih izdelali na prejšnjih delavnicah. Na mizi so bile zapestnice in uhančki, celo umetelno oblikovan prstan se je znašel med razstavljenimi predmeti.

"Tukaj je zanimivo, še bom prišel. Pa tudi prijatelje bom povabil, saj bi bilo še lepše ustvarjati, če bi bil v družbi," je še povedal Nace.

A tisti dan v delavnici ni bil čisto sam. Pri dajanju napotkov za delo mu je pomagala pedagoginja Magda, kasneje

Kmalu spet šola

Še teden dni počitnic

Nepreklicno se bliža 1. september, ko bodo šole zopet odprle svoja vrata.

Kranj, 24. avgusta - To pa seveda najbolj vedo otroci. Mnogim je žal, da sta dva meseca počitnic tako hitro minila, drugi pa že komaj čakajo, da se začne šola, saj bodo tako zopet srečali svoje sošolce.

Končujejo se tudi različne počitniške dejavnosti, ki so jih pripravili zato, da otrokom ne bi bilo dolgčas. Otroci izkoriščajo še zadnje dneve ob morju in na kopališčih. Počasi pa se bodo spraz-

hudujejo nad zneski šolskih potrebščin.

Otroci so vsak po svoje preživeli šolske počitnice. Mnogi so dopoldneve preživljali pri dedkih in babicah, popoldneve pa s prijatelji in starši.

Obiskovali so različne počitniške dejavnosti, ki so očitno vse bolj priljubljene, saj se letos povsod lahko pohvalijo z izjemno dobrim obiskom. Seveda je bilo po besedah otrok najbolje na morju ali kako drugače ob vodi. Letos pa je bilo zelo popularno tudi kolesarjenje, pa tudi rolke ne zaostajajo dosti. Kot smo že enkrat zapisali, pa so otroci letos zelo veliko tudi brali.

Kakor koli že, počasi bo konec takšnega in drugačnega veselja in potrebno bo zopet pisati naloge, se učiti



Zadnji počitniški užitki

Koliko bo letos prvošolčkov?

Kranj, 24. avgusta - Čeprav je do začetka novega šolskega leta samo še teden dni, na Ministrstvu za šolstvo in šport še ne razpolagajo s popolnimi podatki o številu otrok, ki bodo letos zakorakali v prvi razred.

Problem je namreč v tem, ker razredi po šolah še niso oblikovani, pa tudi, ko bodo, bo prišlo še do kakšnih sprememb. Tako smo uradno izvedeli, da je bilo letos v Sloveniji zaradi devetletne osnovne šole dvojno štetje. Tako bo v Sloveniji devetletno osnovno šolo začelo obiskovati 1499 otrok, osemletno osnovno šolo pa 20283 otrok. Znano pa je tudi, da zaradi manjše rodnosti upada število oddelkov in razredov. Točni podatki o natančnem številu otrok, o številu razredov in o tem, katere šole so najbolj in katere najmanj obiskane pa bodo znani po 15. septembru. Do tega datuma morajo vse šole namreč ministrstvu poslati organizacijska poročila. • P. B.



nila tudi šolska in otroška igrišča, vendar je potrebno izkoristiti vsako minuto. Starši pa medtem stojijo v vrstah pred knjigarnami in se

in kako drugače migati z možgančki. Čez eno leto pa spet-hura počitnice!

• Besedilo: P. B., foto: T. Štular in arhiv Gorenjski glas

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA DELAVNICA

LITERARNA

VAŠA ŠOLSKA GLASILA

Izlet na Soriško planino

V sredo zvečer, ko sva se s sestro Urško odpravljali brati knjige, je pozvonil telefon. Klicala je najina teta Mirjana in sprašala, če greva v četrtek z njo in Timotejem, najinim bratrancem, na Soriško planino gledat ovčke. S sestro sva bili navdušeni in sva takoj privolili. Pripravili sva nahrbtnik in odšli spat.

Zjutraj naju je babica zbudila ob osmih. Kmalu sta prišla Mirjana in Timotej. Bili sva že pripravljene, zato smo takoj odšli. Peljali smo se po Selški dolini. Ustavili smo se na Studenu (na Stiden, kot pravijo domačini) in pobrali še Timotejevo babico Cilko. Odpeljali smo se naprej in kmalu prispeli na cilj. Sprehodili smo se po pašniku, ki se je kar strmo vzpenjal. Nismo videli ovč, kot smo pričakovali, ampak le živali, ki so ponavadi rjavobelega in imajo roge. To so bile seveda krave, ki so prav leno prežvekovale travo in se niso zmenile za nas. Na vrhu pašnika smo pomalicali, nato pa smo se z vso naglico zaradi pršenja dežja, odpravili proti avtomobilu. Odpeljali smo se skozi okoliške vasi, ki bolj ali manj samevajo in se po prijetni vožnji ustavili pri Timotejevi babici. Posladkali smo se z riževim narastkom, nato pa dobre volje odšli proti domu. Ko smo prišli domov, je bila ura že skoraj pet. Vsi smo se strinjali, da je bil ta izlet lep, pa čeprav nismo videli ovč,

zaradi katerih smo se odpravili na Soriško planino.

Tadeja Kožuh, 5. a, Osnovna šola Petra Kavčiča, Škofja Loka

Moja ljuba televizija

Nedelja je. Zbudil sem se zgodaj, da bi hitro pojedel in čimprej odšel ven. Toda ne! Zunaj dežuje in kaže, da ne bo nehalo. Izvajati začnem plan B: TELEVIZIJA!

Začnem z risankami tja do pol desetih, nato pa s pomočjo daljince izberem naslednji program. Mimogrede se še preoblečem in pojem. Okoli desetih se zbudim tudi preostanek družine. Mami me takoj napade, da že navsezgodaj zjutraj gledam televizijo. Nato pristopi še ati in mi začne pridigati, kako imam preveč naglas, ko mama spodaj še spi, kako ne znam drugega kot gledati televizijo in naj nikar ne mislim, da bom to počel ves dan. Jaz se poskušam izgovoriti: "Če je pa dež". Mami pa: "Knjigo vzemi v roke!" No, televizijo sem pa vseeno gledal. Pravzaprav sta se mi pridružila tudi ati in mami. Kasneje sta se spomnila, da gremo v Šenčur k prijateljem. Nekako se mi je uspelo izvleči in lahko sem ostal doma. Čisto sam. Vedel sem, da jih ne bo doma prej kot ob sedmih. Lahko sem počel karkoli. Lahko sem ves dan gledal televizijo, igral računalnik, šel ven, kajti medtem je posijalo sonce, ali pa ves dan kar prespal. No, vendarle je zmagala sla po televiziji.

Najbolj žalostno pri tem je, da ves ljubi dan ni bilo niti ene pametne stvari na televiziji in sem jo gledal kar malo v "tri dni". Toda med gledanjem tega splotih nisem opazil. Šele kasneje sem se zavedel, kako trapasto sem preživel dan.

Ampak to še ne pomeni, da tega ne bom več počel.

Mitja Lukan, 6. a, Osnovna šola Strazišče

Jaz

Sem desetletni fantič in ne bojim se prav nič. Hodim v četrti a in vsak me dobro pozna.

Imam temno rjave oči in zelo močne kosti. Sem velike postave in vesele narave.

Rad jem čokolado in sladko marmelado. Razveselim se tudi omletov in lepo pečenih polpetov.

Rad se smejim in za zdravje skrbim. Večkrat uporabljam računalnik in zraven tudi tiskalnik.

Mitja Žižmond, 4. a, Osnovna šola Matija Valjavec, Preddvor

Pikapolonica

PIKAPOLONICA

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

3.

Moda

Temno zelen safari look



ovratnik našite žepe in se zapenja z gumbi, brezrokavnik pa je krojen v "V" izrez in se zapenja z zadrgo, ki se odpira spodaj in zgoraj.



Barva deževnega gozda bi lahko rekli tej temno zeleni barvi, ki postaja priljubljena to poletje in bo aktualna tudi jeseni. Kratek enobarven bluzon k beli majici in zeleno pisanim hlačam, seveda v tonu bluzona, ali pa le brezrokavnik z velikimi žepi k zelo svetlim hlačam in sportni srjaji za brezkrbne urice v naravi. Bluzon ima mali

Sladica za danes

Jagodna pena



500 g jagod, 200 g sladkorja, 30 g želatine, 1 dl cherry brandyja, 4 dl stepene sladke smetane, sok 1 limone.

Jagode pretlačimo ali zmešamo z električnim mešalnikom. Dodamo polovico sladkorja, limonin sok in cherry brandy. Želatino raztopimo v malo vode ter previdno primešamo jagodam.

Smetano in preostali sladkor stepemo in primešamo jagodni zmesi tik preden se začne jed strjevati. Narahlo premešamo, natožimo v kozarce ali večjo stekleno skledo in postavimo v hladilnik. Ohlajeno peno okrasimo s stepeno smetano in z lepimi jagodami.

Poskusimo še mi

Vedno nam ni do mesa, v hudo vročih dneh še posebej ne, zato vam danes ponujamo nekaj izbranih vegetarijskih receptov. Pomembno je najti zamenjavo za meso pri glavni jedi: to pa so navadno testenine, soja, riž, kaše, fižol, korenje, krompir, siri, jajca in podobno. Seveda pa zraven uporabimo veliko zelenjave, surove ali kuhane in začimbe. Pocen in zdravo.

Ponarejena goveja juha

Vzamemo gomolje korenčka, peteršilja in zelene. Polovico čebule opravimo na plošči.

Narezan korenček opravimo na malo maščobe (olja), zalijemo z vodo. Dodamo peteršilj, zeleno, čebulo, surov na kosce narezan paradižnik ali mezgo, sol, malo vegete ali začinke ter kuhamo. Ko je zelenjava v juhi kuhana, jo precedimo in zakuhamo poljubno jušno zakuho, kot so zdrobovi cmočki, vlivanci in podobno. Zelenjavo lahko spisiramo in dodamo juhi.

Testenine po vegetarijansko

Na olju rahlo popražimo drobno sesekljano čebulo, dodamo narezano korenje in paradižnik, podušimo, osolimo in odšavimo. Na to omako stresemo poljubne "al dente" kuhane testenine in še malo popražimo. Na koncu jed poljubno začimimo z drobno sesekljanim listkom bazilike, peteršiljem, zeleno ali rožmarinom. Da bo jed okusnejša jo že na krožniku polijemo z nekaj kapljicami dobrega domačega olivnega olja. Po želji testenine posujemo tudi z naribanim parmezanom.

Vegetarijanska pečenka

Pol kg svežih temnih fižolovih zrn, pol kg svežega ali zamrznjenega graha

Fižol in grah skuhamo v mali količini vode in spisiramo. Spisirani masi dodamo sesekljan peteršilj, drobno narezano čebulo, 6 sesekljanih orehov, muškatni orešček, sol, poper in cca 10 dag naribanega sira.

Še malo po vegetarijansko

Premešamo in dodamo dve stepeni jajci in toliko drobtin, da dobimo gostejšo maso.

Oblikujemo štruco, jo zavežemo v gazo oz. krpo ter kuhamo 5 minut v kropu, ki smo mu dodali vegeto ali začinko.

Odeedimo, položimo v pekač, premazan z maslom, dodamo malo rožmarina in spečemo (zaradi masla naj ne bo previsoka temperatura). Ko je štruca pečena, jo damo na topel krožnik. Posodo, v kateri smo jed pekli, damo na ploščo in če je potrebno, dodamo še malo masla, prilijemo pol dcl belega vina, malo moke in prevremo. S to omako prelijemo pečenko.

Zraven ponudimo ocvrt krompirček, popražene čebulice ali gratiniran stročji fižol.

Lahko pa tudi štruco, ko je skuhana, narežemo na približno 2 cm debele kose ter jih poljubno, pariško, dunajsko ocvremo.

Osnovno maso si lahko pripravimo že dan poprej.

Pa še to: to vegetarijansko pečenko lahko pripravimo tudi iz suhega fižola in graha, le da oboje prej namočimo in skuhamo.

Špinačni kroketi

1 kg špinata, 8 dag masla, malo moke za bešamel, 2 dcl mleka, 2 jajca, drobtine, muškatni orešček, sol, vegeta, poper.

Špinato kuhamo v malo slani vodi, precedimo in sesekljamo. Nato jo malo podušimo, da izpari voda, dodamo maslo in solimo. Še bolje je, če špinato skuhamo na sopari; v primeru ostane suha in je ni treba dušiti.

Pripravimo bešamel z maslom, moko, mlekom, solimo, dodamo poper in muškatni orešček. Gostemu bešamelu dodamo špinato, nato pa vse razgrnemo na velik krožnik in ohladimo. S pomokanimi rokami oblikujemo krokete, pomočimo v stepeno jajce in drobtine in ocvremo v vročem olju.

Grška solata

Melancane narežemo na tanke (5 mm) rezine, jih spaniramo in ocvremo v olju. Pripravimo paradižnikovo omako (česen, peteršilj in spisirani paradižnik).

Nato izmenjaje nalagamo v jensko posodo panirane ocvrte melancane in prelivamo s paradižnikovo omako. Na vrhu

naj bo vedno paradižnikova omaka. Čez noč damo jed v hladilnik, da se dodobra prepoji. Naslednji dan to solato ponudimo k praženemu krompirju.

Francoski krompir

1 kg kuhanega krompirja, trdo kuhana jajca, 1 kislata smetana, začimbe.

Krompir olupimo, narežemo na rezine in ga polovico nadevamo v pekač, ki smo ga premazali z maslom. Preko položimo narezana jajca in zopet drugo polovico krompirja. Vse rahlo posolimo, popopravimo, dodamo kosček masla in prelijemo s smetano, ki smo jo zmešali z 1 jajcem. Damo v toplo pečico in spečemo.



DRUŽINSKI NASVETI

Damjana Šmid (socialna pedagoginja)

Otrok gre v vrtec (3)

Kaj storiti, če otrok odklanja varstvo v vrtcu? Če vemo, da smo storili vse, kar bi mu olajšalo bivanje v vrtcu (postopno vključevanje, počasno privajanje v naši prisotnosti, razumevanje...) potem smo lahko pomirjeni. Vem, da je hudo gledati otroka, ki joče na ves glas in se nas oklepa, kot bi mu šlo za življenje. V srce segajoče kričanje in hlipanje slišimo še ves dopoldan v službi in običajno smo potrti in zaskrbljeni tudi starši. Otrok to ve in naslednje jutro se jok ponovi. Vprašanje je, kdo se prvi naveliča tega jutranjega mučenja. Starši imamo na izbiro več možnosti, da prekinemo s tem. Najprej se pogovorimo z vzgojiteljico - dobra vzgojiteljica nam bo običajno povedala, da otrok kmalu po našem odhodu neha jokati in se vživi v dogajanje ter v skupino. Ko pospremimo otroka v vrtec, se obnašamo, da je to nekaj samoumevnega, bodimo samozavestni in ne kažimo

otroku zaskrbljenega obraza. Otroku razložimo, da vsi otroci hodijo v vrtec in da se bo tudi on počasi privadil na novo okolje. Mame smo večinoma bolj popustljive in bi nam v navalu vseh čustev ob jutranjem slovesu kmalu prišlo na misel, da otroka mogoče sploh ne bi pustile v vrtcu. To lahko preprečimo na ta način, da otroka v vrtec vodi oče, prijatelj ali stari starši. Otroku lahko damo s seboj kakšno priljubljeno igračo, mu narišemo risbico, ki jo obesi vzgojiteljica v njegov najljubši kotiček ali robček, v katero zavijemo njegov avtomobilček. V vrtcu sicer niso najbolj navdušeni, če otroci nosijo s seboj igračice, ampak menim, da kakšne izjeme v začetnem obdobju vendarle obstajajo. Mogoče bo otrok rajši hodil v vrtec, če mu bo vzgojiteljica vsako jutro pripravila njegovo najljubše opravilo, npr. barvanje ali zlaganje prtičkov. Starši imamo v vrtcu tudi sicer kar

nekaj možnosti za sodelovanje. Govorilne ure in sestanki ne potekajo več v tako formalnih oblikah kot nekoč, ampak jih iznajdljive vzgojiteljice popestrijo z različnimi aktivnostmi, delavnicami in predstavitvami njihovega dela. Otroci se radi postavljajo v družbi s svojimi starši (izkoristimo ta čas, ki ne traja dolgo...) in so veseli, če je naše sodelovanje z delavci vrtca dobro. Poskrbimo za kakšno presenečenje, prinesimo v vrtec košaro sadja, šopek cvetja z vrta ali doma spečen jabolčni zavitek. Otroci pri svojem delu uporabljajo raznovrsten material, od naravnega do odpadnega. Če jim priskrbimo kakršenkoli material, bodo zelo veseli. Ko otroci spoznavajo različne poklice, jih lahko povabimo na svoje delovno mesto. Nič ni lepšega, kot obiskati svojega atija in vsem "vrtčevskim" prijateljem pokazati, kako popravlja avtomobile, peče kruh ali vozi avtobus.

OPERACIJE DEBELOSTI NISO ZA VSAKOGAR IN TUDI NE ZA VEČINO LJUDI, KI SE SPOPADAJO Z ODVEČNIMI KILOGRAMI

ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA! KONEC Z MAŠCOBNIMI BLAZINICAMI!

BODY WRAPPING JE METODA, KI DAJE PRAVE REZULTATE!

POIZKUSITE IN SE PRËPRIČAJTE!



- manjši obseg okoli trebuha in pasu Vendar to se ni vse! Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.

POKLIČITE KOZMETIČNI STUDIO ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAD REZULTATI!

Akcija avgust/september

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENJA

kozmetični studio KSENJA

Ul. Rudija Papeža 5, Kranj tel.: 064/328-169

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje **BODY WRAPPING 9.000,-**

3.900,-sit

V mesecu avgustu še dodatni **10%, popust pri obisku solarija, strokovni pedikuri in negi obraza za zrelo in mlado kožo.**

Hujšanje je enostavno in neutrudljivo, rezultati so vidni prav kmalu, brez mučnega odrekanja in brez zdravlil.

V KOZMETIČNEM STUDIU KSENJA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov



37. MEDNARODNI KMETIJSKO-ŽIVILSKI SEJEM

21.-29. avgust 1999 Gornja Radgona

V Gornji Radgoni odprli 37. mednarodni kmetijsko živilski sejem

Vstopnica za Evropo: primeren proračun za kmetijstvo

Sejem je odprl predsednik državnega sveta Tone Hrovat, ki je v pozdravnem nagovoru med drugim dejal, da je slovenska vstopnica za Evropo tudi primerno velik kmetijski proračun, s katerim bi nadoknadili marsikateri zaostanek iz preteklosti.

Gornja Radgona - Sejem, na katerem razstavljajo tudi številna gorenjska podjetja in podjetniki, že po tradiciji pa je dober obisk tudi z Gorenjskega, si je v prvih dveh dneh ogledalo 41 tisoč obiskovalcev.

"Kmetijsko živilski sejem ni le prostor, kjer 1.500 razstavljavcev iz 28 držav na 47 tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin razstavlja svoje izdelke in tehnologije, ampak je mnogo več: je prireditev, ki odraža stanje v kmetijstvu in kaže na smeri razvoja slovenske kmetijske politike..." je v soboto ob odprtju sejma dejal direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec in ob tem poudaril, da zato tudi ni naključje, da se na sejmu predstavljajo tudi slovensko ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, kmetijsko šolstvo, Evropska unija in številne nove države in evropske ustanove, med njimi evropski center za kmetijstvo z Nizozemske. Sejem je - tako Erjavec - termometer gospodarskega dogajanja, sposobnosti gospodarstva in zrcalo slovenskega kmetijstva, ki bo le kako občutilo prilagajanje evropski zakonodaji in skup-

nemu evropskemu trgu. Pred vlado in parlamentom so zahtevne naloge, še zlasti pred kmetijskim ministrom, ki bo na sejmu tudi sirši javnosti predstavilo dosežanja pogajanja in pogajalska izhodišča Slovenije z Evropsko unijo na področjih kmetijstva in živilstva pa tudi vlogo kmetijsko gozdarske zbornice.

Sejem je odprl predsednik državnega sveta Tone Hrovat, ki je v slavnostnem nagovoru med drugim dejal, da sejmska prireditev kaže nove poudarke v kmetijstvu, živilstvu in na podeželju. Ob tem, ko klasična svetovna filozofija v pridelavi hrane narekuje "masovno proizvodnjo" s čim nižjimi stroški in s strogo tržnim obnašanjem, se mora Slovenija zgledovati po tistih, ki imajo podobne naravne možnosti in ki bolj kot množično pridelavo poudarjajo kakovost hrane ter tudi ostale

vloge, kot so ohranitev posejlenosti podeželja in negovanje kulturne krajine. V teh državah kmetijstvo in podeželje denarno močno podpirajo in tudi za Slovenijo je po Hrovatem mnenju vstopnica za Evropo primerno visok proračun za kmetijstvo, s katerim bi lahko nadoknadili marsikateri zaostanek iz preteklosti.

Sejem si je že prvi dan ogledal tudi minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj, ki ni skoparil s pohvalami, češ - sejem napreduje iz leta v leto, tako kot že nekaj zadnjih let pa se tudi tokrat ni mogel izogniti osrednji kmetijski temi - Slovenija in Evropska unija. "Vsi skupaj se moramo resno pripravljati. Med pridružitvenim procesom bo treba definirati naša pogajalska izhodišča, se v okviru teh bojevati za obdelano Slovenijo, za vse kmetomajhne in velike, čiste in mešane, poskrbeti, da bo slovenski porabnik lahko kupoval tudi slovensko hrano in hkrati odpreti možnosti tujemu kapitalu in konkurenci," je dejal Smrkolj. • C. Z.

LandAr



Obiščite nas na našem razstavnem prostoru v GORNJI RADGONI!
HVALA ZA ZAUPANJE!

SI-JA d.o.o.
Bramčeva ul. 45
1231 Ljubljana - Črnuče

Tel./fax: 061/161-15-90
Tel./fax: 061/161-20-25



Kozjak nad Pesnico 2a, 2211 Pesnica
Tel.: 062/656-610, 656-953
Tel. + fax: 062/656-161
PREDSTAVNIŠTVO KRANJ - PLANINA 3
Tel./fax: 064/326-927, 041/772-238

Slovensko okno prihodnosti

PROIZVODNJA PVC:

- oken
- vrat (vhodna in balkonska)
- senčil
- polken
- okenskih polic
- zimskih vrtov

predstavništvo WERZALIT



PROIZVODNJA KMETIJSKE MEHANIZACIJE
4000 Kranj, Mirka Vadnova 8 - Primskovo

Tel.: h.c.:	+386/64/213-360
prodaja:	+386/64/213-373
trgovina:	+386/64/213-350
fax: h.c.:	+386/64/213-363
trgovina:	+386/64/213-353

KMP-6

REŠUJE PROBLEME KRMLJENJA ŽIVINE



KRMILNO MEŠALNA PRIKOLICA S FREZO

Prva serija KRMILNO MEŠALNIH PRIKOLIC je že v proizvodnji in je na voljo kupcem. Rezervni deli zagotovljeni.

Obiščite nas na sejmu v Gornji Radgoni!



Agromehanika

4001 KRANJ - Hrastje 52, p.p. 111, Slovenija, tel.: 064/331-030, 064/331-734

AGROMEKANIKA se s svojim proizvodnim in prodajnim programom na RADGONSKEM SEJMU predstavlja že 37.

Predstavljeni so
TRAKTORJI RENAULT
TRAKTORJI ANTONIO CARARO - ERGIT

Poleg tega je na sejmu razstavljen celotni prodajni program:

ŠKROPILNA TEHNIKA
TRAKTORJI AGT do 35 KS
TRAKTORJI URSUS
TRAKTORJI ANTONIO CARARO
TRAKTORJI IMT 549 DV

V prodaji je celotna paleta kmetijske mehanizacije, razni rabljeni traktorji in rabljene prikolice ter tudi drobni kmetijski pripomočki, kot so kardani, motorna olja, motike, sekire in podobno.

POLEG UGODNIH GOTOVINSKIH POPUSTOV NUDIJO TUDI MOŽNOST VEČLETNEGA KREDITA Z NIZKO OBRETNOSTNO MERO.

KRANJ, Hrastje 52 a, tel.: 064/331-030 - MARIBOR, Primorska 9, tel.: 062/318-980
- MURSKA SOBOTA, Pleše 1, 069/31-803



Delniška družba podjetja TEHTNICE iz Železnikov se na Kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni predstavlja s programom elektronskih trgovskih, industrijskih, preciznih in splošno namenskih tehtnic. V letošnjem letu smo obstoječ program tehtnic dopolnili s paletno industrijskih tehtnic večjih nosilnosti, s čimer smo dosegli zavidljivo kvaliteto in cenovno raven. Poseben poudarek namenimo pakirno-tehtalno etiketnim strojem in linijam, ki so namenjeni hitrejšemu in kvalitetnejšemu pakiranju prehranbenih in neprehranbenih artiklov.

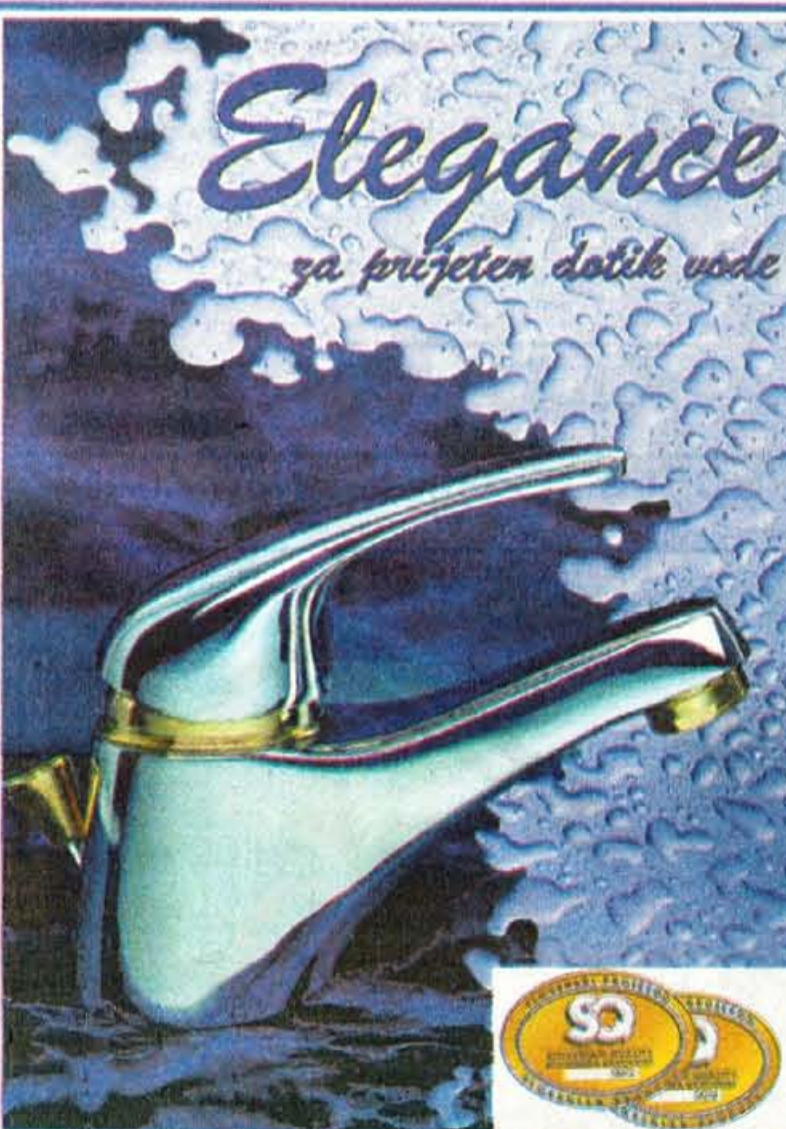
Kot glavni zastopnik svetovno znane firme DIGI-SEIKO iz Japonske in izredno dobro medsebojno sodelovanje nam omogoča, da omenjeni program ponudimo pod izjemno ugodnimi pogoji. Z znanjem in profesionalnim pristopom, ki je plod dolgoletnih izkušenj na tehtalni tehniki, se trudimo, da kupcu ne le prodamo, ampak skrbimo za vse, za kar je tehtnica namenjena. Poleg omenjenega proizvodnega in zastopniškega programa tehtnic se naše podjetje ukvarja s proizvodnjo laboratorijske opreme, s katero smo že prodali na zahtevne evropske trge.



Tehtnica

Na Kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni se vam kot vsako leto tudi letos predstavlja Unitas, tovarna armatur iz Ljubljane in vam ponuja posebno ugodnost - nakup armatur po sejmskih cenah.

Ponudijo vam lahko vse - od elegantnih enoročajnih pip elegance, sedaj v popolnoma novi saten - mat površinski obdelavi,



dvoročajnih pip s keramičnim ali klasičnim tesnenjem, do ventilov, sifonov in ostalega pribora.

Ne pozabite, ko opremljate kopalnico ali kuhinjo, pomislite na Unitas in da je čas za ugoden in dober nakup.



LE-TEHNIKA Vse za hidravliko in pnevmatiko

Kakor vsako leto se tudi letos LE-TEHNIKA predstavlja na sejmu v Gornji Radgoni. Celo več! Prisotni so na dveh ločenih razstavnih prostorih.

Znano je, da je LE-TEHNIKA vodilno podjetje na področju telefonije (sedaj imajo najširšo in kompletno ponudbo GSM programa, MOBI paketov - ČUK, REGLJA, DETELJ, BELKA) tudi celotni program za hidravliko. Odkar so pred štirimi leti uvedli tudi hidravliko in pnevmatiko, je postal sejmu v Gornji Radgoni njihov ciljnejši, saj imajo celotno ponudbo hidravlike tudi za kmetijsko področje. Naj naštejemo nekaj razstavnih eksponatov in programov npr.:

- 1) BLB ventili
 - najmanjši ročni hidravlični ventil BM 10 s pretokom samo 10 litrov
 - največji hidravlični ventil za viličarje s pretokom 150 litrov
- 2) FASTER hitre spojke: celotni program hitrih spoj svetovno znanega italijanskega proizvajalca FASTER in sicer od največjih do najmanjših hitrih priključkov.
- 3) CONTARINI: širok program hidravlične opreme
 - cilindri
 - zobniki in ročne črpalke,
 - hidromotorji
 - elementi za hidravlične volane
 - priključki
 - tesnila
- 4) ARON
 - elektromagnetni in logični hidravlični elementi



Program GSM in telefonije

Največja izbira mobilnih GSM aparatov in pripadajoče opreme, brezvrvičnih telefonskih aparatov, vrvičnih telefonskih aparatov, ISDN aparatov z opremo in telefaksom.

Na sejmu v Gornji Radgoni nudi podjetje LE-TEHNIKA najugodnejše cene za MOBILNE GSM aparate. GSM aparati se dobijo že za 14.900,00 tolarjev.

V svoji izredno bogati ponudbi vam nudijo aparate MAXON, SAMSUNG, PHILIPS, ERICSSON, PANASONIC, MOTOROLA, BENEFON, NOKIA, SAGEM, SIEMENS...

Za vse vrste mobilnih aparatov se dobijo po akcijskih cenah etuiji v različnih barvah, avtopolnilci za 12 in 24 voltov, dodatne baterije, enostavni prostoročni seti, dodatne antene za GSM aparate, vibracijske baterije, vodoodporni etuiji...

Na izbiro so tudi aparati brez plačila naročnine - na kartice: MOBIČUK, MOBIREGLJA ter najnovejša aparata MOBIBELKA in MOBIDETEL.

Oglasite se na Gorenjskem sejmu na razstavnem prostoru LE-TEHNIKE, kjer vam bodo prodajalci svetovali ob nakupu aparatov in vam omogočili skenitev naročniškega razmerja z najuspešnejšim operaterjem mobilne telefonije v Sloveniji - Mobitel.

LE-TEHNIKA vam nudi bogato izbiro vrvičnih in brezvrvičnih telefonskih aparatov ter telefonskih tajnic. Vrvični telefonski aparati so vam na voljo že za neverjetno sejmsko ceno 2.990,00 tolarjev.

Na izbiro so vam telefonski aparati priznanih svetovnih proizvajalcev, kot so: SAMSUNG, PHILIPS, PANASONIC in ISKRA. Od najenostavnejše izvedbe do aparatov z displejom, 20 spomini in možnostjo pogovora pri položeni slušalki.

Brezvrvični telefonski aparati proizvajalcev PHILIPS in SIEMENS so vam na voljo že za 25.940,00 tolarjev. Ob nakupu vrvičnega telefonskega aparata, brezvrvičnega telefonskega aparata ali telefonske tajnice se oglasite na razstavnem prostoru LE-TEHNIKE na sejmu v Gornji Radgoni, kjer vam bodo prodajalci svetovali ob nakupu.

Na sejmu v Gornji Radgoni vam nudimo telefakse na termo in na navaden papir priznanih svetovnih proizvajalcev, kot so SAMSUNG, OKI in PANASONIC.

LE-TEHNIKA vam na sejmu v Gornji Radgoni nudi tudi ISDN telefonske aparate od najpreprostejšega ISDN aparata do aparata za poslovne namene. ISDN aparat vam poleg ostalih funkcij prikaže tudi klicateljevo tel. številko. Obiščite podjetje LE-TEHNIKA na sejmu v Gornji Radgoni in se prepričajte o njihovi bogati ponudbi ISDN telefonskih aparatov.

Poleg bogate ponudbe ISDN aparatov vam nudijo tudi bogato dodatno opremo za ISDN - vtičnice, vtičnice, podaljške, vtičnice kategorije 5, podaljške kategorije 5 in vso opremo kategorije 5.

Je čas vročinskih neviht, kjer je grmenje skoraj vsakodnevno. Zaščitite svoje telefonske aparate, računalnike in televizorje pred uničenjem. Oglasite se na sejmu v Gornji Radgoni pri LE-TEHNIKI, kjer vam bodo svetovali pri nakupu prenapetostnih zaščit po akcijskih cenah.

Vse na enem mestu, GSM aparat, telefoni, telefaksi, brezvrvični aparati, skratka vse za telefonijo se pri podjetju LE-TEHNIKA dobi na sejmu v Gornji Radgoni najceneje.



NOVO - NOVO - NOVO



SGARIBOLDI

VLEČNA MEŠALNA PRIKOLICA ZA KRMLJENJE MONOFEEDEER 10 m3

Najnovejši dvotočni sistem mešanja "Monofeeder TWIN FLOW Sgariboldi" združuje zahtevnost in enostavnost, kot doslej ni uspelo še nikomur. Enkratni učinek tehnike za "mehko obdelavo" krme, kar je prvenstveni namen dvotočnega sistema "Monofeeder - Twin Flow", popolnoma avtomatično vključuje vse prednosti enega samega polžnega prenosa kot edinega vrtiljivega dela.

Sad genialno enostavnega mehaničnega sistema je torej izjemno voljna in homogena mešanica krme.

KMETIJSKI CENTER LAH 1218 Komenda, Klanec 13
Tel.: 061/841 022, 842 070, 842 080, faks: 061/842 210



MOTO-ZIP, d.o.o., že tradicionalno predstavlja traktorje in transporterje Lindner iz Avstrije ter švicarska motorna olja MOTOREX.

MOTO ZIP - trgovina, Sučeva 27, Primskovo - Kranj
Tel.: 064/341-301, fax: 064/341-300

FERINA

na radgonskem sejmu

Na letošnjem sejmu vam predstavljamo modele garažnih in delavniških vrat nemškega proizvajalca Hörmann, kovinska univerzalna vrata za osebni prehod in požarna vrata DOMOFERM s slovenskim certifikatom. Predstavljamo vam tudi svoje komplete SAMKO za samonosilna drsna dvoriščna vrata, sedaj še dopolnjena, tako da lahko z njimi izkoristimo svetlo odprtino vse do 11 metrov.

Za letošnji sejem smo pripravili tudi novosti:

- * SEKCIJSKA GARAŽNA VRATA SERIJA 40
 - kjer je potrebna stranska naležna površina samo še 90 mm
 - kjer je potrebna preklada pri okovju "N" izvedbe samo 210 mm, pri okovju "L" pa le 125 mm
 - jeklene vrvi so vgrajene v notranjost vodil
 - vsaka vzmet ima varovalo proti vlom, kar bo nov predpis v EU;
 - lega drugi proizvajalci še nimajo
- * SEKCIJSKA GARAŽNA VRATA LTH 40 Motiv 403
 - z leseno oblogo in vložkom iz naravnega kamna
- * SEKCIJSKA GARAŽNA VRATA Eco-Therm in
- * SEKCIJSKA GARAŽNA VRATA Eco-Classic

* VARNOSTNE LESTVICE NA DVORIŠČNIH VRATIH

Večina vrat, doslej narejenih v Sloveniji, je grajenih tako, da je zaščita - varnost na prehodu vrat zagotovljena s fotocelicami. Na sejmu predstavljamo novost: varovanje z zaščitno letvijo in prenos na krmilje z indukcijo. Zaščita z VARNOSTNO LETVICO nam zagotavlja varovanje - zaščito po celotni višini vratnega krila ali nosilnega stebra. To je razlika od doslej vgrajenega varovanja s fotocelico, ker so bila varovana le na določeni višini, t.j. med 40 in 60 cm, ostali del vrat pa je bil še vedno nezavarovan. Novi sistem z VAROVANO CELICO nam zagotavlja boljši učinek in daje varnost tudi za tisti del vrat, ki ni v območju snopa fotocelice.



HÖRMANN

Pričakujemo vas v hali H2, razstavnici prostor 75.

FERINA, d.o.o.
DELAVNICA MEGLIČ

Maribor, Limbuška 38a
Tel.: 062/109 200
faks: 062/109 20 20

PLEVNIK

Podsmreka 24, 1356 Dobrova,
tel./fax: (061) 272-331

IMATE TEŽAVE PRI HLAJENJU IN PREDELAVI MLEKA?

- stabilni in prevozni hladilni bazeni za mleko od 100 do 1400 l
- toplotni prenosniki za pasterizacijo in trenutno hlajenje mleka
- oprema za sirarstvo

POKLIČITE NAS IN SKUPAJ BOMO RESILI TEŽAVE

OBISČITE NAS NA KŽS V GORNJI RADGONI V HALI H1!

EURO GLOBTRADE
ZASTOPSTVO TUJIH FIRM

Voklo 49
4208 Senčur - Kranj
Tel.: 064/491-250
Fax: 064/491-520
Tel.: Slo (386)64 491-250
Mob.: 0609/618-961



VABLJENI NA RADGONSKI SEJEM!



KZ Goriška Brda z ŽITOM iz Ljubljane že več let prisostvuje na Sejmu kulinarike v Ljubljani in na radgonskem sejmu z namenom, da se vina in jedi predstavijo obiskovalcem sejma in potrošnikom širom po Sloveniji. Letošnji radgonski sejem, ki je zelo dobro organiziran, nam je omogočil celovito predstavitev vin, ki so uspešno zastopana na ocenjevanju. Z rezultatom smo zelo zadovoljni, saj smo prejeli tri zlate in osem srebrnih medalj. Predstavili smo tudi blagovne znamke VILLA BRICI in odprto vino FRIZANTE ter žlahtno vino iz sušenega grozdja MARKIZ.

Kmetijska zadruga
GORIŠKA BRDA, z.o.o.
5212 DOBROVO, ZADRUŽNA CESTA 9,
SLOVENIJA
TEL.: 065/45 020, FAX: 065/45 022



Na bližnjem avtomobilskem salonu v Frankfurtu Opel Omega za leto 2000

Nemški Opel za to jesen pripravlja osvežitev za svoj največji avtomobil omega. V tovarni se sicer niso odločili za popolno zamenjavo, so pa paradnega konja temeljito prenovili zunaj in znotraj, tako da bo prihodnje leto lažje ključoval tekmece.

Spremembe niti ni tako malo in so kar dobro vidne. Omega ima nove žaromete, masko hladilnika, odbijača, bočni ogledali, pokrov motorja, zadnje luči in bočne letve. Avtomobil je tako na pogled postal bolj eleganten, kar potrjujejo tudi spremembe v notranjosti. Tam zdaj prevladujejo zlahknejši materiali, povsem na novo pa je oblikovana sredinska konzola z osrednjim zaslonom za radio, mobilni telefon in satelitsko navigacijo.



Prvič bo v prenovljeni omegi vgrajen novi 2,2-litrski bencinski štirivaljni z zmogljivostjo 144 konjskih moči. Ta motor bo avtomobil do hitrosti 100 kilometrov na uro pognal v 10,5 sekunde, pri najvišji hitrosti pa se bo merilnik ustavil pri 210 kilometrih na uro. Ob dobrih zmogljivostih bo novi pogonski stroj po obljubah tovarne porabil le 9,4 litra bencina na 100 kilometrov, izpušne emisije pa ustrezajo strogim nemškim okoljevarstvenim normativom D4. Za prihodnje leto pri Opelu napovedujejo še prestižni 5,7-litrski aluminijasti osemvaljni s 310 konjskimi močmi in 450 Nm navora.

Med tehničnimi novostmi so konstruktorji v omego vgradili sistem proti vdoru prtljage v potniški prostor, poseben sistem varnostnih zračnih vreč, ki prepozna zasedenost sedežev in sistem quick power, ki zavoram v sili zagotavlja še dodatno moč. Obe karoserijski različici, kombijevska in limuzinska imata odslej tudi 10-letno garancijo na prerjavenje.

Opel je v prenovi omega, ki jo bodo v novi obleki predstavili na avtomobilskem salonu v Frankfurtu, vložil 300 milijonov mark. Investicija poleg prilagoditve proizvodnje zajema zamenjavo več kot tretjine vseh sestavnih delov. • M.G., foto: Opel

Na cesti: Audi TT Roadster

Postavni in čustveni športnik

Po več kot uspešni prodaji Audijevega športnega avtomobila TT coupe, ki gre še vedno v denar kot sveže žemljice, bodo v začetku septembra prišli na svoj račun tudi tisti, ki bi vožnjo s takšnim avtomobilom radi združili z vetrom v lasah. Ingolstadtška nemška hiša namreč leto dni po kupeju postavlja na cesto tudi vznemirljivi TT roadster.

Čprav se TT coupe najbolj postavlja s športno kupejsko streho, TT roadster oblikovno prav nič ne zaostaja za njim. Glavno besedo imajo okrogline, ki so jih pri roadsterju še dodatno poudarili z dvema aluminijastima lokoma za vzglavnika sedežev; opravljata dvojno vlogo, predvsem pa služita varovanju glav pri morebitnem prevračanju. Ker je varnost tudi pri tovrstnih avtomobilih pomembna dejavnica, TT roadster premore tudi obe čelni in dve stranski zračni vreči.

Zanimivo je, da je bila za TT roadster določena povsem druga razvojna skupina kot pri TT coupeju, avtomobil pa je sam po sebi natanko tak, kot je bil predstavljen v prototipni fazi. V notranjosti je avtomobil povsem podoben kupejski različici, le da sta prestiž in eleganca še bolj poudarjena. K osnovni opremini je namreč mogoče dokupiti usnjeno prevlečeno sedeže, volan, prestavno ročico in del sredinske konzole; usnje je v barvnem odtenku baseballskih rokavic, ki se bolj ali manj posrečno vključuje v črno armaturno ploščo z aluminijastimi dodatki.

Audi jev TT roadster ima tudi platneno streho, ki je barvno



usklajena s karoserijskim odtenkom. Kadar vremenska napoved ne obeta jasne, jo lahko za doplačilo v petnajstih sekundah zloži elektrificirani mehanizem, sicer pa v tovarni



zatrjujejo, da povprečno spretno roke to delo zmorejo celo v

desetih sekundah. Čprav pri odprti strehi okoli avtomobila žvižga veter, dodatno plastično zadnje steklo zelo uspešno ščiti pred šumenjem, tako dobro, da je mogoče brez težav poslušati glasbo iz kakovostnega sprejemnika ali pa brez vpitja govoriti s sopotnico na desnem sedežu.

Reš pa je tudi to, da se morda vozniku občasno zahoče poslušanja polnokrvnega zvoka motorja. Motorna ponudba je pri TT roadsterju natanko takšna kot pri kupejskem bratu. To pomeni, da sta na voljo dva 1,8-litrski bencinski štirivaljni, z manjšim turbinskim polnilnikom je zmogljivost 180, z večjim pa 225 konjskih moči. Ne glede na to, se avtomobil v vsakem primeru ponaša s športnimi zmogljivostmi, kar pomeni najvišjo hitrost 222 ozi-

roma 237 kilometrov na uro. Pri šibkejši motorni različici je prenos motorne moči na prednji kolesi urejen s pomočjo 5-stopenjskega ročnega menjalnika. Pri močnejši je menjalnik 6-stopenjski, pogon pa je speljan na vsa štiri kolesa in se tako kot pri drugih audijih imenuje quattro. Tako je audi TT roadster pravzaprav skoraj edini avtomobil v tej kategoriji, ki ima štirikolesni pogon.

Vetnjaški, postavni in čustveni Audi jev športnik zgoraj brez, bo naprodaj od prihodnjega meseca, pri nas pa bi se najbolj zagreti navdušenci z njim lahko vozili oktobra. Pri zastopniku Porsche Slovenija so sicer zadovoljni s prodajo TT coupejev, prodali so jih namreč že več kot 70. Za malce dražjega roadsterja bo kandidatov najbrž nekaj manj.

• M.G., foto: Audi

"Telepopravilo" pri Peugeotu

Francoski Peugeot je med prvimi avtomobilskimi proizvajalci, ki uvajajo odkrivanje okvar posameznih elektronskih sklopov na daljavo. Gre za diagnostične instrumente, natančneje multimedijske numerične računalnike, ki jih že uporabljajo v Peugeotovih pooblaščenih servisnih delavnicah. Odslej jih lahko krmilijo na daljavo iz osrednje svetovalno-servisne službe v nemškem Erfurtu, tako da se posamezni serviser lahko priključi s pomočjo IBM računalniške linije. Tam tehnik preveri pravilnost serviserjevega diagnostičnega pregleda in ga nato vodi pri iskanju okvare. Prav tako lahko tehnik neposredno komunicira s serviserjevim diagnostičnim instrumentom priključenim na avtomobil in poišče vzrok okvare, za kar potrebuje približno četrto ure. Od začetka aprila Peugeot tako imenovano telepopravilo izvaja pri prenovljenem modelu 406, po vsem svetu pa nameravajo z novim programom opremiti približno 8.000 servisnih mest. • M.G.

Citroen Xsara za neučakane

Za tiste, ki težko pričakujejo nov Citroenov kompaktni enoprostorski avtomobil xsara picasso, so v tovarni pripravili "předjed". Gre za tridimenzionalni računalniški prikaz, s katerim bodo bodoči kupci lahko spoznali vse značilnosti štirikolesnega novinca.

Interaktivno turnejo omogoča zmogljiv računalnik v povezavi s posebno čelado in igralno palico. Obiskovalec Citroenovga salona se s pomočjo premikanja palice in pritiska na gumb lahko "sprehaja" okoli xsare



picasso, lahko izbira barve karoserije, si po želji "vgrajuje" dodatno opremo ali "odpira" in "zapira" vrata.

Z novo tehnologijo pridobivanja kupcev so bili prvi Citroenov saloni opremljeni v začetku julija, kmalu pa bo na voljo tudi obiskovalcem v drugih evropskih državah. Pri Citroenu sicer načrtujejo, da bodo s tridimenzionalno simulacijo predstavljali tudi druge prihajajoče avtomobile.

• M.G., foto: Citroen

REMONT d.o.o. KRANJ

RENOME Center rabljenih vozil
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ, Tel., fax: 064/222-624
HTTP://WWW.ALPETOUR-REMONT.SI

Znamka in tip avtomobila	Letnik in barva vozila	Cena v SIT	Cena v DEM
Škoda Forman 135 LS	1991 zelena	177.450	1.770
Škoda Favorit 135 LS	1991 rjava	264.600	2.650
Opel Kadett 1,4 ls	1990 modra	357.000	3.570
Seat Ibiza	1993 met. siva	396.000	3.960
Peugeot 405 GL	1989 črna	415.800	4.160
Ford Sierra 2,0 i ghia	1989 bela	498.750	4.980
Opel Astra 1,6 i gl	1993 rdeča	682.500	6.820
Hyundai Sonata 1,8 gli	1993 bela	840.000	8.400
Renault 19 RT 1,4/4v	1993 bela	892.500	8.920
Opel Astra 1,6 i	1994 bela	995.085	9.950
Renault Clio Fidji	1997 met. modra	996.500	9.960
BMW 520 i	1990 bela	1.045.800	10.460
BMW 735 i	1987 met. siva	1.050.000	10.500
Renault Safrane RT 2,5	1993 bordo rdeča	1.115.625	11.150
Citroen Xantia 1,8 i	1993 črna	1.176.000	11.760
Renault Megane RL 1,4/5v	1996 rdeča	1.489.950	14.900
Ford Mondeo 1,8 td	1995 bela	1.585.080	15.850
Renault Laguna RT 1,8	1995 met. siva	1.799.280	17.990
Opel Vectra 1,6	1996 met. viola	2.100.000	21.000
Opel Omega 2.0 kar.	1996 bela	2.252.250	22.520

Možnost menjave po sistemu staro za staro ter ugoden kredit z obrestno mero T + 3,75 %

Mercedes-Benz menja otroške sedeže

Stuttgartski Mercedes-Benz bo zaradi varnostnih razlogov brezplačno zamenjal dva modela otroških sedežev.

Z raziskavami v lastnem razvojnem oddelku so namreč ugotovili, da modela sedežev zoom in baby safe ne izključita vedno sopotnikove varnostne zračne vreče, če sta nameščena na sprednjem desnem sedežu.

Mercedes-Benz bo tako ponudil izpopolnjena modela z modificirano tehnologijo pričrstitve. Lastnike spornih otroških sedežev bodo o zamenjavi obvestili neposredno, zadevo pa bodo lahko uredili pri svojem pooblaščenem prodajalcu.

• M.G.

FIAT Mlakar & Podboršek

Fiatovi poletni cvetovi

Za vsa vozila FIAT vam ob jubileju FIAT-ovih 100 let nudimo posebne ugodnosti.

NAJVEČJA PONUDBA VOZIL FIAT

UNO - SEICENTO - PANDA 4X4 - PUNTO - BRAVO - BRAVA - MAREA BERLINA - MAREA WEEKEND - BARCHETTA - COUPE - ULYSSE

Mlakar & Podboršek

Dielweisova 10, salon. 224 540
servis: 224-244

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj, bleiweisova 14
tel. n. 064/268-700, fax: 064/211-864
Promet z nepremičninami
Odgovornost in strokovnost
zagotavljata zanesljivost in uspeh.

Planina I, prodamo dvosobno stanovanje 62,3 m2 v 3. nad., vsi priključki, bivalna kuhinja, vseljivo po dogovoru, ali menjamo za enosobno stanovanje z bivalno kuhinjo na planini II ali III v nizkem bloku. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ATM
ELEKTRONIK d.o.o.
1280 KRANJSKA GORA,
SAVSKO NASELJE 33
tel./fax: 064/881-910, 881-484
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

ZAVRŠNICA na prekrasni lokaciji prodamo manjši vikend, 200 m2 zemljišča, idealno za počitniško bivanje, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 16925
Kranj na odlični lokaciji (Šorljevo) prodamo 2 ss s kabinetom, 68 m2, vsi priključki, ugodno. PIA NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876 16926

Ljudska univerza Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel: 064 / 656 130
fax: 064 / 620 888

Sprejemamo prijave za naslednje izobraževalne programe:
VISOKA ŠOLA ZA MANAGEMENT - I. in 3. letnik
Informativni dan: 22. 9. 1999
VISOKA UPRAVNA ŠOLA - 3. letnik
KOMERCIALIST

Kranj GOGALOVA oddamo v celoti opremljeno garsonjero 25,6 m2, za 40.000 SIT / mes. POSING 064 222 076 (www.posing.si)
ŠKOFJA LOKA FRANKOVO NASELJE NUJNO KUPIMO GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE! TEL.: 064 368 741

Kranj Z OKOLICO- KUPIMO PARCELE, HIŠE, STANOVANJA, HITRO PLAČILO. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198
Kranj- IŠČEMO STANOVANJA V NAJEM VSEH VELIKOSTI ZA ZNANE LJUDI. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

Šorljevo naselje-prodamo 2ss,59m2, 1.nad, FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198
Prodamo: 2 SS, 65 m2 v 6.nadstropju, na Planini 2, cena 10,4 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15920

Železniki prodamo dvosobno stanovanje 61 m2, pritličje, CK, vsi priključki, cena ugodna. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 17078
ŠKOFJA LOKA - NOVI SVET prodamo 2 ss, IV. nadstr. v celoti renovirano, CK, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 656-030 17285

40 let se učimo učiti
Ljudska univerza Škofja Loka

Prekvalifikacija iz PRODAJALCA v EKONOMSKO-KOMERCIALNEGA TEHNIKA
Prekvalifikacija iz ADMINISTRATORJA v UPRAVNEGA TEHNIKA
EKONOMSKO-KOMERCIALNI TEHNIK
UPRAVNI TEHNIK

Planina I, prodamo prenovljeno garsonjero 32,85 m2 v 2.nad., opremljena kuhinja, zastekljen balkon vseljivo tako, cena 7,5 mio SIT. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

RADOVLJICA-Cankarjeva: prodamo lepo 2,5ss, 69m2,12,6mio FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198
PLANINA 3-prodamo izredno 3sobno atrijsko stanovanje. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

Prodamo: v bližini Tržiča STANOVANJE v mansardi in POSLOVNI PROSTOR v prizidku hi, cena 22,5 mio SIT, možno tudi ločena prodaja poslovnega prostora ali stanovanja. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15922
Prodamo: Tržič - 2 SS 58 m2, v 3. nadstropju, na južni strani, z vsemi priključki in balkonom, cena 8,0 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15923

Želimo DVOSOBNO OPREMLJENO STANOVANJE, vsi priključki, garaža, odlična lokacija, Bled. ☎ 742-620 17443
V Kranju oddam opremljeno 1 s stanovanje. ☎ 041/851-879 in 064/334-189 17461

Prodajalci
Ljudska univerza Škofja Loka

Prekvalifikacija v PRODAJALCA - 8 mesecev
PRODAJALEC
KUHAR
NATAKAR
OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE 6., 7. in 8. razred

Planina I ali II kupimo garsonjero in enosobno stanovanje z balkonom, vseljivo po dogovoru, za že znane interese. AGENT Kranj (064) 365-360 ali (064) 365-361

ŠORLJEVO NASELJE, VODOVODNI STOLP, TRŽIČ - TAKOJ KUPIMO 2SS ali 3sa za popularno osebo. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198
DRULOVKA- prodamo lepo garsonjero, balkon. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

Prodamo: Radovljica - 2,5 SS 69 m2, v 3.nadstropju/4 nadstropju, balkon, tako vseljivo, cena 13,2 mio SIT. K3 KERN d.o.o., ☎ 221-353, 222-566 in fax 221-785 15925
ODDAMO več najemniških stanovanj v Kranju in Bledu. K 3 KERN 221-353, 222-566, fax 221-785 15934

Prodaj 1 sobno STANOVANJE v Šorljevem naselju, v pritličju, 36 m2, cena 7,6 mio SIT. ☎ 328-490 med 20. in 21. uro 17462
STANOVANJE v hiši dobi upokojenka za delno pomoč, ostalo po dogovoru, ☎ 326-333 17480

JESENICE 1/2 hiše (2 stanovanja), garaža, vrt, ugodno prodam, ☎ 864-593 17494

Prijave in informacije:
telefon: 656-136, 656-138
www.lu-skofjaloka.si

Planina 1- prodamo 2ss+kabinet, 67m2,vzdrževano. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

Planina1-oddamo opremljeno 2ss, Britofneopremljeno 4ss, Jezerško- neopremljeno 1ss. FRAST, NEPREMIČNINSKA HIŠA 415 490 041/ 734 198

KRANJSKA GORA - POSEBNA PONUDBA; na lepi lokaciji prodamo popolnoma adaptirano 1 ss! PIA NEPREMIČNINE ☎ 212-719, 212-876 15944

RADOVLJICA- novejša 2 ss, 60 m2, st. pov. CK, tel. s. št., vrt, možnost odkupa garaže. Cena 12.413.000 SIT. KRANJSKA GORA novo naselje prodamo 2 x apartama (46 m2 in 64 m2), CK, tel., s št. balkon, cena po dogovoru, JESENICE 2,5 ss v izmeri 70 m2, CK, KTV, tel.priključek, cena ugodna! JESENICE prodamo 3 ss v izmeri 66 m2, CK telefon, ugodno. ASGAR 863-312, GSM 041/673-048 17497

ODDAM Z 101 za dele. ☎ 246-573 17448
Prodajam nov pokrov in prednji odbijač za Alfa Romeo. I. 87. Bešter, Virmaše 12 17450

PEUGEOT 406 1.8 ST, I. 96, met rdeč, 1. last, servisna, ABS, 2 x AIR BAG, elek. oprema, kot nov, 1.895.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 15754
ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠTVA. MARK MOBIL d.o.o., ☎ 242-600, 242-300, 041/668-283 16298

ZAHVALA
V 92. letu nas je zapustil oče in stari oče
FRANC JOŽEF BANDELJ
iz Sp. Dupelj 69 a
Zahvaljujemo se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in darovano cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku Grahku iz Dupelj in gospodu diakonu iz Tržiča za pogrebni obred, dr. Mariji Ravnihar, pogrebni službi Navček in Komunalnemu podjetju Tržič in vsem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot.
Sin Brane z družino

GORENJSKO ZDRAVNIŠKO DRUŠTVO OBVEŠČA
CLANSTVO IN VSE OSTALE
GORE SO PONOVO ZAHTEVALE ŽIVLJENJE IN IZTRGALE IZ NAŠE SREDINE PRIZADEVNO KOLEGICO, GORSKO RESEVALKO, ZDRAVNIČO ZDRAVSTVENEGA DOMA NA JESENICAH
ANDREJO SVETE, dr. med.
Od nje smo se poslovili 19. avgusta 1999 ob 17. uri na pokopališču v Preserju. Svojem izražamo iskreno sožalje.
Za GZD - predsednik mag. Branko Lubej, dr. med.
Kamnik, 19. avgusta 1999

ZAHVALA
V 46. letu starosti nas je nenadoma zapustila draga
MIRA LEBAN
roj. Grošelj, iz Preske pri Tržiču
Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, s Sela pri Žireh, prijateljem in za izkazano sožalje, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Zahvaljujemo se tudi sodelavkam kolektiva PEKO Tržič in Iskra OTC Kranj. Zahvala gre sodelavki - govornici gospe Silvi za njene tolažilne besede. Zahvalo smo dolžni tudi gospodu kaplanu in pevcem iz Žirov, pogrebem s Sela. Še enkrat prisrčna hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.
ŽALUJOČI: njen Simon in bratje

V SPOMIN
Dom je prazen a vaju ni več
v srcu žalost in bolečina in tih solza večnega spomina.
Jutri, 25. avgusta, bo minilo dve leti, odkar si končal svojo življenjsko pot dragi
mož STANE
30. aprila je minilo štiri leta, odkar srce tvoje več ne bije, bolečine ne trpiš dragi
sin MILAN RESNIK iz Rodin.
Vsem, ki se ju spominjate, prižigate svečke, iskrena hvala.
Za vama žaluje žena in mama Angela

OSMRTNICA
Umrla je naša draga mami
MARICA BOHORIC
roj. Tratnik, trgovska poslovodkinja v pokoju
Pogreb bo jutri, v sredo, 25. avgusta 1999, ob 15.30 uri na kranjskem pokopališču. Na dan pogreba bo žara od 8. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.
V imenu sorodstva in vseh žalujočih:
hčerkri Vera Žnidarič in Mija Blaznik z družinama
Stražišče, avgust 1999

ZAHVALA
Vse je milost. (Georges Bernanos)
Ob smrti našega dragega moža in očeta
IVA GAŠPERŠIČA
se zahvaljujemo vsem številnim sorodnikom in prijateljem za izrečena sožalja, podarjene sveče in cvetje, Gasilskim društvom za sodelovanje pri pogrebu in številno udeležbo, pevcem Zupan st. iz Tržiča in trobentaču za zaigrano Tišino in g. župniku za opravljen obred. Posebej se zahvaljujemo njegovi osebni zdravnici dr. Marti Ropret in patronažni sestri Saški Sušnik, ki sta mu z vsemi razpoložljivimi sredstvi lajšali njegove hude bolečine. Vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.
Žena Manca in hčerkri Helena in Tončka z družinama
Kropa, 20. avgusta 1999



Maistrov trg 6, Kranj

V četrtek v Newsu še zadnjič za Matiza

Upam, da ste se lepo "zdopustirali", saj gre čas počitnic, tu mislim na vse šolarje, h koncu, pa tudi poletja je iz dneva v dan manj. Pravzaprav je vse manj tudi možnosti, da bi se uspeli pridružiti množici imen na kupončkih v žrebalnem bobnu, potencialnih kandidatov za novega lastnika avtomobila Daewoo Matiz. Seveda bo odločil končni žreb. Kje se bo le to zgodil? Na veliki fešti, lepotnem izboru "Kraljice Kranja" za "Kraljico Slovenije 1999" na letnem kopališču v Kranju. Kdaj? V soboto, 28. avgusta, ob 19.30. In Kdo? Skupina Magazin, skupina Boys Divjaki z voditeljico Janjo Zupan. No na tem, da bo tam poleg Matiza na voljo še en avtomobil, pa

preberite v, za to priditev posebnem oglasu, na eni od strani Gorenjskega glasa. Ampak, ker sem zgoraj zapisal, da je vse manj možnosti, to pomeni, da kakšna še vedno je. Namreč, ta četrtek, 26. avgusta, bo v News Pubu še zadnje tedensko žrebanje na temo Matiz.

Kupončke se vam torej "splača" metati v žrebalni boben vsaj še do četrta. Več vaših kupončkov bo notri, več možnosti za končni uspeh boste imeli.



Desetka za finale

Prejšnji četrtek, 19. avgusta, se je na Dark Dog Party v žrebalni boben uspelo "zgužvati" naslednja deseterica veselkotov (a ni boljše kot srečnežev?).

- Jana Rot, Kranj, Igor Teropšič, Kranj, Katja Gričar, Kranj, Boštjan Brzin, Križe, Katja Porenta, Mavčiče, Dejan Bulatovič, Kranj, Irena Urh, Mavčiče, Alenka Štremfelj, Šenčur, Irena Opara, Kranj, Klemen Škofic, Kranj;

Torej, v četrtek, 26. avgusta, je v News Pubu zadnje žrebanje na temo Matiz. Zadevi se reče Red Matiz party. Samo še to bi dodal. Be there.

FRUIT OF THE LOOM

T-Shirt

- 30 White
- 93 Ash
- 94 Heather Grey
- XV Lead
- 04 Solid Grey
- 36 Black
- YN Dark Navy
- 32 Navy
- 81 Purple
- 51 Royal Blue
- YR Lake Blue
- YP Sky Blue
- 42 Light Blue
- YS Persian Blue
- N7 Nautilus Blue
- N8 Turquoise
- 77 Emerald
- 47 Kelly Green
- TM Forest Green
- 38 Bottle Green
- XU Sage
- XS Sesame
- 60 Natural
- 35 Yellow
- XT Bright Gold
- 34 Sunflower
- YV Salmon
- 44 Orange
- 40 Red
- ER Crimson
- 41 Burgundy
- XR Chocolate

Original T
100% Bombaž-Cotton
S,M,L,XL,XXL
Bela 135gm/m²
Barvana 145gm/m²

145 gm/m²

30	94	32	36
----	----	----	----

Od 370 sit +19% DDV dalje

Valueweight
100% Bombaž-Cotton
S,M,L,XL,XXL
Bela 150gm/m²
Barvana 165gm/m²

165 gm/m²

30	94	36	32
44	34	51	60
77	47	38	40
41			

Od 505 sit +19% DDV dalje

Premium T
100% Bombaž-Cotton
S,M,L,XL,XXL
Bela 180gm/m²
Barvana 195gm/m²

195 gm/m²

30	93	34	36
60			32

Od 650 sit +19% DDV dalje

SCREEN STARS by **FRUIT OF THE LOOM**

Pique Polo

Majica z ovratnikom kratek rokav

100% Bombaž
S,M,L,XL,XXL
Bela 170gm/m²
Barvana 180gm/m²

180 gm/m²

30	93	40	YN
YR	YP	ER	TM
35	44	41	

Od 1.640 sit +19% DDV dalje

35:65% mešanica
Bombaž-Poliester
S,M,L,XL,XXL
Bela 155gm/m²
Barvana 165gm/m²

165 gm/m²

30	94	36	32
38	77	41	51
34	40		

Od 1.530 sit +19% DDV dalje

Puloverji in Jog pants (hlače)

Hooded Sweat
70% Bombaž - Cotton
30% Poliester
S,M,L,XL,XXL
Barvana 280gm/m²

280 gm/m²

94	41	32	36
----	----	----	----

Od 2.160 sit +19% DDV dalje

Jog Pants - hlače
70% Bombaž - Cotton
30% Poliester
S,M,L,XL,XXL
Barvana 280gm/m²

280 gm/m²

94	32
----	----

Od 1.920 sit +19% DDV dalje

Set in Sweat
280 gm/m²

94	41	40	36
			32

Od 2.010 sit +19% DDV dalje

Zip Neck - Sweat
280 gm/m²

94	32	36
----	----	----

Od 2.590 sit +19% DDV dalje

Kataloška grosistična prodaja artiklov znamke by Fruit of the loom do 15.9.1999. Minimalna vsota nakupa je 37.000,00 sit.

Prodaja tel.: 063/ 741-104, 743-988

BLEJSKO POLETJE

TOREK, 24. 8. 1999

- SPREJEM PRI GRAŠČAKU IN LOKOSTRELSKI TURNIR Blejski grad ob 16.00 uri
- VEČERNA VOŽNJA S KOČIJAMI IN HARMONIKARJEM IN KOČIJAŽEVA VEČERJA V GOSTIŠČU BLEGAŠ Gostišče Blegaš ob 20.30 uri

SREDA, 25. 8. 1999

- SLOVENSKI VEČER, VEČER SLOVENSkih JEDI OB SPREMLJAVI CITER - Hotel Astoria ob 19.00 uri
- VEČER BAROČNE GLASBE - Kvartet kljunastih flavaj AIR Blejski grad / Viteška dvorana ob 20.30 uri

ČETRTEK, 26. 8. 1999

- POLETNA HOKEJSKA LIGA Alba Volan : Slo, reprezentanca pod 20 let-Ledena dvorana 13.30 uri Bled : Slavija - Ledena dvorana ob 16.30 uri Acromi : Kac - Ledena dvorana ob 19.30 uri
- VESELO PO DOMAČE - ANSAMBEL ROBERTA ZUPANA Trgovski center Bled Bistro hotela Toplice ob 20.00 uri

TD BLEED tel. 064 / 741 122

na Mohorjevem klancu v Kranju
tel.: 064/36 66 55

Optika Monokel

www.monokel.com
e-mail: optika.monokel@siol.net

PIZZERIJA - ŠPAGETARIJA
Alpska cesta 33, 4248 Lesce
Tel.: 064/719-066

IZŽREBANCİ NAGRADNE KRIŽANKE LIBRA LESCE

Izmed 1621 pravilno rešenih križank smo izžrebali:

- nagrada:** DVE PIZZI LIBRA prejme Stanka Trškan, Frankovo naselje 67, Škofja Loka
- nagrada:** LAZANJA v pizzeriji Libra - nagrada za Danico Bradeško, Na Kresu 21, Železniki
- nagrada:** majico LIBRA prejme Rafael Kavčič, Potočnikova 11, Škofja Loka

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo:

- Alenka Robnik, Ledine 9, Kranjska Gora
- Marija Kuhar, Planina 15, Kranj
- Jana Eržen, Zg. Bitnje 93, Žabnica

Vsem nagrajencem čestitamo!

Proizvajalec pisarniških pripomočkov **ESSELTE**
Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z

 Struževo 3, Kranj Tel.: 064/211-525

OD TORKA DO PETKA

bo dežurna novinarka

Renata Škrjanc
 telefon: 064/223-111
 mobitel: 0609/643-014

VI
 pokličite, sporočite, predlagajte...
MI
 bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

Brez parkirnine nered, z njo razburjenje
 Kranj, 24. avgusta - Uvedba parkirin v turističnih krajih vsako leto znova razburja voznike oziroma številne turiste in obiskovalce, ki morajo za parkiranje svojega jeklenega konjička plačati. Slednje in neprijaznost redarja je razburilo M. K. iz Cerklj, ki se je pred štirinajstimi dnevi v ta gorenjski turistični kraj, skupaj z možem in vnukom, odpravila na nedeljski izlet. "Na Bled smo se pripeljali popoldne in si zaželeli le krajšega sprehoda, vnuk pa obljubljenega sladoleda. Ker je bila na parkiriščih v mestu ter ob jezeru precejšnja gneča, smo se odločili, da vozilo parkiramo v Zaki. Prostor smo našli, redarju pa bi morali plačati 500 tolarjev. Kljub našemu pojasnjevanju, da bomo ostali le kakšno urico, smo morali plačati omenjeno vsoto, vendar se mi zdi previsoka, saj si za ta denar človek lahko privoščiti ne le sladolec, še pijačo povrhu. Občutek imam, da želijo obiskovalce ožeti na vsakem koraku, poleg tega pa tudi prijaznosti, s katero se kar naprej hvalijo, hudo primanjkuje. Od redarja bi človek pričakoval vsaj korekten odnos, če ne še vsaj malo prijaznosti," je povedala omenjena Cerkljanka. Njeni podobnih zgodb bi lahko našli še vsaj ducat. Višine parkirnine pravzaprav ne gre komentirati, če želiš parkirati, jo moraš plačati. Z neprijaznostjo pa se ne moremo sprizniti, saj bi se zaposleni v turizmu, ne le receptorji in gostinci, ampak tudi redarji morali zavedati, da je ta poleg hotelske in gostinske ponudbe, še kako pomembna. Na Bledu je pobiranje parkirnine urejeno s koncesijo, ki so jo podelili radovljiskemu podjetju Kanja. Za enourno parkiranje na Kidričevi cesti in na Cesti Svobode je treba plačati 200 tolarjev, za dve uri 500 tolarjev, na ostalih parkiriščih pa za eno uro 200 tolarjev in za cel dan 500 tolarjev. V Zaki pri kampu stane celodnevno parkiranje 1000 tolarjev, parkiranje po 14. uri polovico manj, v Mali Zaki je treba za celodnevno parkiranje odšteti 500 tolarjev, za enourno pa 200 tolarjev. Hotelski gostje in gostje v zasebnih sobah lahko kupijo nalepke, za celoletno dovolilnico pa odštejejo 3000 tolarjev. Z njo lahko parkirajo na centralnem parkirišču pod hotelom Krim, na železniški postaji ter v Mali in Veliki Zaki.

G.G.
Regionalizacija Slovenije
 Pravzaprav si pristojni v Telekomu Slovenija veliko upajo: v času, ko se vsak pomembnejši slovenski politik bori za oblikovanje svoje regije in pri tem našteva evropska priporočila, so Telekomovci opredelili ukinitve šestice v pozivnih telefonskih številkah za posamezne omrežne skupine. In hkrati tudi določili, da bo (za telefoniranje) na sončni strani Alp obstajalo samo šest regij, pardon, omrežnih skupin.
 Do konca naslednjega leta se bomo hitro navadili, da se telefonske naročnike v Ljubljani s širšo okolico enostavno pokliče na 01; del Štajerske, Koroska in Prekmurje bodo 02 (zdajšnje skupine Maribor, Murska Sobota in Ravne na Koroškem); pod 03 bosta zdajšnji omrežni skupini Celje in Trbovlje; pod 04 ostane Gorenjska, zdajšnja 064; na 05 se bo poklicalo telefonske naročnike zdajšnjih omrežnih skupin Koper, Nova Gorica in Postojna; na 07 bosta Dolenjska in Posavje (zdajšnji skupini Novo mesto in Krško). Samo šest omrežnih skupin in veliko krajše izbiranje telefonskih števil - v Telekomu Slovenije so bili tokrat strokovni in zlasti praktični, ko so določali organizacijske spremembe.
 Prepričani smo, da bi dobili najmanj 9, mogoče celo 13 ali pa kar 192 omrežnih skupin, če bi novo oštevilčenje slovenske telefonije določali politiki! Se sreča, da takšno spremembo Telekom lahko izpelje sam in pri tem vsaj malce upošteva, da v življenju obstaja še kakšna bolj praktična pomembna stvar, kot je dežurna politika z novim šlagerjem, regionalizacijo.

Pogajanja niso bila uspešna

Stavka v Iskri STI

V kranjski tovarni telefonskih aparatov so v ponedeljek zjutraj začeli stavkati, prva pogajanja niso bila uspešna, zato stavko nadaljujejo.

Kranj, 23. avg. - V kranjski Iskri STI, kjer izdelujejo telefonske aparate, zaposlenih pa je 90 ljudi, so v ponedeljek ob šestih zjutraj začeli stavkati. Na ponedeljkovih pogajanjih vodstvo svoje ponudbe ni približalo stavkovnim zahtevam, zato delavci s stavko nadaljujejo.
 Stavkovne zahteve so naslednje: izplačilo manjkajočih 20 odstotkov aprilske plače, izplačilo majske in junijske plače ter izplačilo polovice julijske plače. Predsednik stavkovnega odbora Boris Kita je povedal, da jim je vodstvo ponudilo izplačilo 20 odstotkov aprilske plače do tega četrta, majske plače do 15. septembra, gleda izplačila junijske in julijske plače pa bi informacijo dobili 10. septembra. Ker delavci s tem niso bili zadovoljni, s stavko nadaljujejo. Prepričani so namreč, da podjetje ima denar za plače, saj je dela dovolj, celo toliko, da letos prvič po dolgih letih niso imeli kolektivnega dopusta. Dodati je še potrebno, da stavkovne zahteve temelje na obvestilu glede poplačila zaostalih plač dalo vodstvo 1. aprila letos.
 Razmere so se medtem precej spremenile, saj zaradi vojne na Balkanu ni bilo prodanih 10 tisoč telefonskih aparatov mesečno, kakor smo računali, južni trg zdaj spet oživlja. Ponudba vodstva temelji na stvarnih možnostih, toda, če ne bodo delali, tudi teh ne bo, je dejal direktor Marjan Dežman. Dodal je še, da so letos eno plačo nadomestili, saj so bili lani v zaostanku za štiri plače, letos so za tri, izplačali pa so regres za letni dopust. Ves zaslužen denar po njegovih besedah za material in plače, ki niso znižane, tem- več normalne, primerljive z Iskratelovimi. Vodstvo deli usodo z zaposlenimi, saj se je nekaj časa celo odreklo četrtini svoje plače.
 Kakšna bo potemtakem usoda kranjske tovarne telefonskih aparatov, ki se že nekaj časa bori za preživetje? Direktor Marjan Dežman pravi, da bo preostal le stečaj, če se bo stavka nadaljevala. Delavci so prepričani, da je denarja za izplačilo zaostalih plač dovolj. Morda bodo stvari jasne že kones tedna, saj se bo v petek, 27. avgusta, sestala skupščina, na njen naj bi vodstvo ponudilo tri možne rešitve, sklepamo lahko, da bo ena izmed njih stečaj. Lastnik Iskre STI je podjetje LF3M, ki nima zaposlenih, njen direktor Lombar pa je hkrati vodja proizvodnje v Iskri STI. • M.V.

MEGAMILK
GBD
 Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
 ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?
 NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTMI V BANKAH?
 BI RADI OFLEMENITILI VAŠE PRIHRANKE?
 Obiščite nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.
 NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej
 Koroška 33, Kranj
 Tel.: 380-10-15, 380-10-16

V soboto bodo položili asfalt
Zapora škofjeloške vpadnice
 Škofja Loka, 23. avg. - Gradnja škofjeloške vpadnice gre h koncu, prihodnji konec tedna bodo položili zadnji asfalt, zato bo na Kidričevi cesti popolna zapora.
 V noči s petka na soboto bo Cestno podjetje Kranj položilo še zadnji asfalt na Kidričevi cesti v Škofji Loki, zategadelj jo bodo popolnoma zaprli za ves promet. Zapora bodo postavili v petek, 27. avgusta, ob 23. uri ter jo odprli, ko bo asfalt položen. Če bo asfaltiranje potekalo brez zapletov, bo delo opravljeno v noči s petka na soboto, nam je povedal Janez Gradišar, direktor Cestnega podjetja Kranj. Sicer pa Škofjeločani lahko pričakujejo, da bo zaprta še v soboto. Promet bo medtem preusmerjen na obvozne ceste, v Selško dolino se bo moč peljati čez Gorajte, v Poljansko dolino čez Lipico. Prihodnji konec tedna bodo morali potemtakem Škofjeločani še malo potrpeti, nakar se bodo lahko vozili po lepo preurejeni Kidričevi cesti, prostorno križišče pred Petrolovo bencinsko črpalko pa ne bo več povzročalo prometnih zamaškov. • M.V.

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

Vas mika McDonald's?


- Ste prilagodljivi in se radi učite?
- Radi in zlahka vzpostavljate stik z ljudmi?
- Dobro vodite ljudi?
- Ste samozavestni, energični, ambiciozni?
- Ste pripravljeni delati v izmenah?
- Se ne bojite psihičnih in fizičnih obremenitev pri delu?
- Znate delati z računalnikom?
- Vam angleščina ni popolnoma tuja?
- Radi delate v dinamičnem okolju med mladimi?
- Vas veseli kompleksni izzivi?
- Imate izkušnje pri delu z ljudmi?

Če ste pritrdilno odgovorili vsaj na pet zgornjih vprašanj, berite dalje.

- Bi hoteli biti del vodstvene ekipe restavracije McDonald's v Kranju?
- Bi radi z nami odprli McDonald's še pred koncem leta?
- Bi se radi zaposlili ali pa iščete zanimivo delo preko študentskega servisa?

Če ste pritrdilno odgovorili na vsa tri vprašanja, se nam v desetih dneh z življenjepisom in sliko oglasite na naslov

McDonald's Slovenija d.o.o.
 'za Kranj'
 Dunajska 22
 1000 Ljubljana


 Restavracija za vso družino

Vi mikate nas!

JAKA POKORA

MODELARSKI MITING V LESCAH

PAJTEK, ZAKAJ SE PA TI VE 16 PAŠ Z LETAU ?

NE MOREM. STAVKAM !! SEM NAM REČ KONTROLOR LETENJA.



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Jutri bo zmerno do pretežno oblačno. Povečini suho, čeprav popoldne in zvečer niso izključene kakšne manjše padavine, ki pa jih količinsko ne bo veliko. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 13, najvišje dnevne od 18 do 23 stopinj C.

DAN	TOREK	SREDA	ČETRTEK
VREME			
T min / T max	13 / 21	11 / 23	13 / 25